Nru. 17,886
Prezz Lm1.28c
Price Lm1.28c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 28 ta' Frar, 2006
Tuesday, 28th February, 2006

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

ANNO DOMINI 2006 NRU. I ANNO DOMINI 2006 NO. I

Proklama

MILL-AĠENT PRESIDENT
(L.S.) TA' MALTA

(Iff.) GEORGE HYZLER
Aġent President

BILLI huwa pprovdut bl-artikolu 49 tal-Kostituzzjoni ta' Malta illi kull meta d-detentur tal-kariga ta' President ikun assenti minn Malta l-funzjonijiet mogħtija lilu bl-imsemmija Kostituzzjoni għandhom jiġu moqdija minn dik il-persuna li l-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kap ta' l-Oppożizzjoni, jista' jaħtar;

U BILLI l-President huwa assenti minn Malta;

U BILLI fil-25 ta' Frar, 2006, il-Prim Ministru ħatarni Aġent President għal matul iż-żmien li fih il-President ikun assenti minn Malta;

U BILLI jiena ħadt u ffirmajt kif imiss il-ġurament tal-kariga kif preskritt bl-artikolu 50 ta' l-imsemmija Kostituzzjoni;

ISSA, GĦALHEKK, JIENA, GEORGE HYZLER, K.O.M., M.D., qiegħed hawnhekk navża u nipproklama li assumejt illum skond l-imsemmija Kostituzzjoni l-funzjonijiet ta' President ta' Malta.

Magħmula fil-Palazz, Valletta, illum, 25 ta' Frar, 2006.

B'Awtorità.

(Iff.) LAWRENCE GONZI
Prim Ministru

Proclamation

BY THE ACTING PRESIDENT
(L.S.) OF MALTA

(Sd.) GEORGE HYZLER
Acting President

WHEREAS it is provided by section 49 of the Constitution of Malta that whenever the holder of the office of President is absent from Malta the functions conferred upon him by the said Constitution shall be performed by such person as the Prime Minister, after consultation with the Leader of the Opposition, may appoint;

AND WHEREAS the President is absent from Malta;

AND WHEREAS on the 25th day of February, 2006, the Prime Minister appointed me Acting President for such time as the President is absent from Malta;

AND WHEREAS I have duly taken and subscribed the oath of office as prescribed by section 50 of the said Constitution;

NOW, THEREFORE, I, GEORGE HYZLER, K.O.M., M.D., do hereby notify and proclaim that I have this day under the said Constitution assumed the functions of President of Malta.

Made at the Palace, Valletta, this 25th day of February, 2006.

By Authority.

(Sd.) LAWRENCE GONZI
Prime Minister

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 176

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 62 imsejjaħ l-Att ta' l-2006 dwar id-Demm Uman u t-Trapjanti.

It-28 ta' Frar, 2006

Nru. 177

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 17,881, 17,883 u 17,884 ta' l-14, il-21 u l-24 ta' Frar, 2006, rispettivament.

A.L. Nru. 38 ta' l-2006: *Merchant Shipping Act (Cap. 234); Merchant Shipping (Certification of Commercial Yachts and Commercial Cruising Vessels) Regulations, 2006.*

A.L. Nru. 39 ta' l-2006: C*ivil Aviation Act (Cap. 232); Civil Aviation (Joint Aviation Requirements) (Amendment) Order, 2006*.

A.L. Nru. 40 ta' l-2006: *Eurocontrol Act (Cap. 333); Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services), (Amendment) Regulationsm, 2006*.

A.L. Nru. 41 ta' l-2006: Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Testijiet biex Jiċċertifikaw li Vetturi bil-Mutur Huma Tajba għat-Triq.

A.L. Nru. 42 ta' l-2006: Att kontra *Money Laundering* (Kap. 373); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti kontra *Money Laundering*.

GOVERNMENT NOTICES

No. 176

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 62 entitled the Human Blood and Transplants Act, 2006.

28th February, 2006

No. 177

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 17,881, 17,883 and 17,884 of the 14th, 21st and 24th February, 2006, respectively.

L.N. No. 38 of 2006: Merchant Shipping Act (Cap. 234); Merchant Shipping (Certification of Commercial Yachts and Commercial Cruising Vessels) Regulations, 2006.

L.N. No. 39 of 2006: Civil Aviation Act (Cap. 232); Civil Aviation (Joint Aviation Requirements) (Amendment) Order, 2006.

L.N. No. 40 of 2006: Eurocontrol Act (Cap. 333); Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services), (Amendment) Regulations, 2006.

L.N. No. 41 of 2006: Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65); Motor Vehicles Roadworthiness Test (Amendment) Regulations, 2006

L.N. No. 42 of 2006: Prevention of Money Laundering Act (Cap. 373); Prevention of Money Laundering (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 43 ta' l-2006: Att dwar il-Logħob (Kap. 400); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Att dwar il-Logħob.

L.N. No. 43 of 2006: Gaming Act (Cap. 400); Gaming Act (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 44 ta' l-2006: Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur.

L.N. No. 44 of 2006: Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65); Motor Vehicles (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 45 ta' l-2006: Att dwar ir-Regolament ta' Ċerti Xogħlijiet F'Utilitajiet u Servizzi (Kap. 81), Att dwar Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Kap. 332); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Ħlasijiet għad-Dritt ta' Mogħdija għal Utilitajiet u Servizzi.

L.N. No. 45 of 2006: Utilities and Services (Regulation of Certain Works) Act (Cap. 81), Malta Transport Authority Act (Cap. 332); Right of Way for Utilities and Services (Fees) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 46 ta' l-2006: Att dwar Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Kap. 332), Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65); Regolamenti ta' l-2006 biex jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur (Tariffa ta' Nolijiet).

L.N. No. 46 of 2006: Malta Transport Authority Act (Cap. 332), Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65); Motor Vehicles (Tariff of Fares) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 47 ta' l-2006: Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), Att dwar Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Kap. 332); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Ikklampjar u t-Tneħħija ta' Oġġetti ta' Ingombru fir-Regolament tat-Traffiku.

L.N. No. 47 of 2006: Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), Malta Transport Authority Act (Cap. 332); Traffic Regulation (Clamping and Removal of Encumbering Objects) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 48 ta' l-2006: Att dwar Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Kap. 332), Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65); Regolamenti ta' l-2005 li jemendaw ir-Regolamenti dwar ir-Reġistrazzjoni u l-Liċenzjar ta' Vetturi bil-Mutur.

L.N. No. 48 of 2006: Malta Transport Authority Act (Cap. 332), Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65); Motor Vehicles (Registration and Licensing) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 49 ta' l-2006: Att dwar il-Provvisti u s-Servizzi (Kap. 117); Regolamenti ta' l-2006 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kontroll ta' l-Importazzjoni.

L.N. No. 49 of 2006: Supplies and Services Act (Cap. 117); Importation (Control) (Amendment) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 50 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regolamenti ta' l-2006 dwar Fond għall-*Venture Capital* (Kreditu ta' Taxxa).

L.N. No. 50 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Venture Capital Fund (Tax Credit) Regulations, 2006.

A.L. Nru. 51 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli ta' l-2006 li jemendaw ir-Regoli dwar Qligħ Kapitali.

L.N. No. 51 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Capital Gains (Amendment) Rules, 2006.

A.L. Nru. 52 ta' l-2006: Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income* (Kap. 123); Regoli ta' l-2006 dwar l-Eżenzjoni mit-Taxxa fuq l-*Income* fuq Sussidji Agrikoli.

L.N. No. 52 of 2006: Income Tax Act (Cap. 123); Agricultural Subsidies (Income Tax Exemption) Rules, 2006.

A.L. Nru. 53 ta' l-2006: Att dwar il-Ħarsien ta' l-Ambjent (Kap. 435); Avviż ta' l-2006 dwar Sospensjoni Temporanja ta' Kaċċa fuq il-Baħar.

L.N. No. 53 of 2006: Environment Protection Act (Cap. 435); Temporary Suspension of Hunting at Sea Notice.

Nru. 178

BORD TA' VIŻITATURI TAL-ĦABS

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta għoġbu japprova illi l-Bord ta' Viżitaturi tal-Ħabs, nominat skond l-artikolu 8 ta' l-1976 dwar il-Ħabs (Att IX) ikun kostitwit kif ġej għas-sena 2006:-

Chairman
In-Nutar Dott. Mario Felice, LL.D.

Viċi Chairman
Is-Sur Alfred Bajada

Membri
Is-Sur Angelo Fenech
Dott. Paula Mifsud Bonnici, LL.D.
Rev. Patri Dionysius Mintoff
Rev. Patri Hilary Tagliaferro
Ms Susan Mulvaney Sacco
Is-Sur Mark Vella
Is-Sur David Azzopardi
Ms Pauline Darmanin
Is-Sur Giovanni Vella
Is-Sur Joseph Tonna

Membru/Segretarju
Is-Sur George Vella

It-28 ta' Frar, 2006

No. 178

BOARD OF VISITORS OF THE PRISONS

IT is notified for general information that the President of Malta has been pleased to approve that the Board of Visitors of the Prisons appointed in terms of Section 8 of the Prisons Act 1976 (Act IX) be constituted as follows for the year 2006:–

Chairman
Notary Dr Mario Felice, LL.D.

Vice Chairman
Mr Alfred Bajada

Members
Mr Angelo Fenech
Dr Paula Mifsud Bonnici, LL.D.
Rev. Fr Dionysius Mintoff
Rev. Fr Hilary Tagliaferro
Ms Susan Mulvaney Sacco
Mr Mark Vella
Mr David Azzopardi
Ms Pauline Darmanin
Mr Giovanni Vella
Mr Joseph Tonna

Member/Secretary
Mr George Vella

28th February, 2006

Nru. 179

ATT DWAR L-AWTORITÀ TA' L-ISTATISTIKA TA' MALTA (KAP. 422)

NGĦARRFU b'din illi l-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lis-Sur Reno Camilleri, B.Sc. Econ (Lond), D.P.A, M.B.I.M, bħala *Chairman* tal-Bord ta' l-Awtorità ta' l-Istatistika ta' Malta skond l-Artikolu 5 ta' l-Att imsemmi għal perjodu ta' tliet snin sat-28 ta' Frar 2009.

It-28 ta' Frar, 2006

No. 179

MALTA STATISTICS AUTHORITY ACT (CAP. 422)

IT is hereby notified that the Prime Minister and Minister of Finance has appointed Mr Reno Camilleri, B.Sc. Econ (Lond), D.P.A, M.B.I.M, to serve as Chairman of the Board of the Malta Statistics Authority in terms of Section 5 of the said Act for a period of three years up to 28th February 2009.

28th February, 2006

Nru. 180

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (DIVIŻJONI TAL-KONSUMATUR U TAL-KOMPETIZZJONI)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru għall-Kompetittività u Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Godwin Mangion	Direttur Ġenerali *Director General*	Konsumatur u Kompetizzjoni *Consumer and Competition*	25–28.02.06

It-28 ta' Frar, 2006

No. 180

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CONSUMER AND COMPETITION DIVISION)

THE Permanent Secretary, Ministry of Competitiveness and Communications, has approved the following acting appointment:–

28th February, 2006

Nru. 181

ATT TA' L-2005 DWAR IL-VJOLENZA DOMESTIKA (ATT NRU. XX TA' L-2005)

Aġenzija Msemmija

BIS-SAĦĦA tas-setgħat moghtija bl-artikolu 9 (1) ta' l-Att ta' l-2005 dwar il-Vjolenza Domestika (Kap. 481), il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali semmiet l-Aġenzija Appoġġ bħala l-aġenzija responsabbli għall-finijiet tat-Taqsima III ta' l-istess l-Att.

It-28 ta' Frar, 2006

No. 181

DOMESTIC VIOLENCE ACT, 2005 (ACT NO. XX OF 2005)

Designated Agency

IN exercise of the powers conferred by article 9 (1) of the Domestic Violence Act, 2005 (Cap. 481), the Minister for the Family and Social Solidarity has designated Aġenzija Appoġġ as the responsible agency for the purpose of Part III of the same Act.

28th February, 2006

Nru. 182

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI (KAP. 318)

Nomina ta' Lista ta' Tobba

BIS-SAĦĦA tal-poteri moghtija lilha bl-artikolu 106 ta' l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318) il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali ħatret it-tobba li jidhru hawn taħt biex ikunu membri tal-Lista ta' Tobba għall-finijiet speċifikati ta' l-imsemmi Att.

Dawn il-ħatriet huma b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 2006 u jibqgħu validi sat-30 ta' April 2006.

In-Notifikazzjonijiet tal-Gvern li saru qabel li jikkonċernaw l-istess suġġett huma b'din imħassra.

No. 182

SOCIAL SECURITY ACT (CAP. 318)

Appointment of Medical Panel

IN exercise of the powers vested in her by section 106 of the Social Security Act (Cap. 318) the Minister for the Family and Social Solidarity has appointed the Medical Officers shown hereunder to be Members of the Panel of Medical Practitioners for the purposes of the said Act.

These appointments are effective from 1st January, 2006 and shall remain valid up to the 30th April 2006.

Previous Government Notices concerning the same matter are hereby revoked.

Dott. Gino Abela, M.D.
Dott. Harold Abela, M.D.
Dott. Edgar Agius, M.D., M.R.C.O.G., F.R.C.O.G.
Dott. Carmel Apap Bologna, M.D., F.R.C.S. (Edin), F.R.C.S. (Eng)
Dott. Alfred Aquilina, M.D.
Dott. Francis Bartolo, M.D.
Dott. Louis Bonello, M.D.
Dott. Alexandra Buttigieg, M.D.
Dott. Misael Cassar, M.D., M.R.C.G.P.(Lond)
Dott. France Consiglio, M.D.
Dott. Renzo Degabriele, M.D.
Dott. George Depasquale, M.D.
Dott. Alan Ellul, M.D., M.Sc. (Zag)
Dott. Laurence Ellul, M.D.
Dott. Godfrey Farrugia, M.D.
Dott. Mark Farrugia, M.D.
Dott. Victoria Farrugia Sant'Angelo, M.D.
Dott. A. Galea Debono, M.D., M.R.C.P. (UK), F.R.C.P. (Lond), F.R.C.P. (Edin)
Dott. Maurice Gatt, M.D.
Dott. Herbert Lenicker, M.D., D.Sc., D.C.H.
Dott. Anthony Livori, M.D.
Dott. Pierre Mallia, M.D.
Dott. John Mizzi, M.D.
Dott. Vincent Moran, M.D.
Il-Prof. Joe Muscat, M.D., F.R.C.S. (Eng)
Dott. Victor Muscat, M.D., D.M.R.T. (Lond)
Dott. Joseph G. Pace, M.D.
Dott. Cecil Tancred Paris, M.D., P. Pharm.
Dott. Joseph L. Pisani, M.D., M.R.C.P. (UK), D.P.M. (Edin)
Dott. Espedito Rapa, M.D.
Dott. Mario R. Rizzo Naudi, M.D.
Dott. Roy Schembri Wismayer, M.D., D.C.P. (Lond), Dip. Boct. (Lond) Primary R.C., Path. (Haem), UK, A.M.C.A.P.
Dott. Salvino Schembri Wismayer, M.D.
Dott. Carmel Sciberras, M.D., F.R.C.S. (Glas)
Dott. Philip Sciortino, M.D.
Dott. Denis A. Soler, M.D., F.R.C.G.P.
Dott. Herbert Max Sultana, M.D.
Dott. Johanna Van't Verlaat, M.D. (Utrecht), Ph.D. in Neuro Surgery (Utrecht)
Dott. Paul Vassallo Agius, M.D., F.R.C.P. (Lond), D.C.H.
Dott. Joseph Vella Baldacchino, M.D., D.I.S. Psych.
Dott. Joseph L. Zammit, M.D.
Dott. John Zammit Montebello, M.D.

It-28 ta' Frar, 2006

Dr Gino Abela, M.D.
Dr Harold Abela, M.D.
Dr Edgar Agius, M.D., M.R.C.O.G., F.R.C.O.G.
Dr Carmel Apap Bologna, M.D., F.R.C.S. (Edin), F.R.C.S. (Eng)
Dr Alfred Aquilina, M.D.
Dr Francis Bartolo, M.D.
Dr Louis Bonello, M.D.
Dr Alexandra Buttigieg, M.D.
Dr Misael Cassar, M.D., M.R.C.G.P.(Lond)
Dr France Consiglio, M.D.
Dr Renzo Degabriele, M.D.
Dr George Depasquale, M.D.
Dr Alan Ellul, M.D., M.Sc. (Zag)
Dr Laurence Ellul, M.D.
Dr Godfrey Farrugia, M.D.
Dr Mark Farrugia, M.D.
Dr Victoria Farrugia Sant'Angelo, M.D.
Dr A. Galea Debono, M.D., M.R.C.P. (UK), F.R.C.P. (Lond), F.R.C.P. (Edin)
Dr Maurice Gatt, M.D.
Dr Herbert Lenicker, M.D., D.Sc., D.C.H.
Dr Anthony Livori, M.D.
Dr Pierre Mallia, M.D.
Dr John Mizzi, M.D.
Dr Vincent Moran, M.D.
Prof. Joe Muscat, M.D., F.R.C.S. (Eng)
Dr Victor Muscat, M.D., D.M.R.T. (Lond)
Dr Joseph G. Pace, M.D.
Dr Cecil Tancred Paris, M.D., P. Pharm.
Dr Joseph L. Pisani, M.D., M.R.C.P. (UK), D.P.M. (Edin)
Dr Espedito Rapa, M.D.
Dr Mario R. Rizzo Naudi, M.D.
Dr Roy Schembri Wismayer, M.D., D.C.P. (Lond), Dip. Boct. (Lond) Primary R.C., Path. (Haem), UK, A.M.C.A.P.
Dr Salvino Schembri Wismayer, M.D.
Dr Carmel Sciberras, M.D., F.R.C.S. (Glas)
Dr Philip Sciortino, M.D.
Dr Denis A. Soler, M.D., F.R.C.G.P.
Dr Herbert Max Sultana, M.D.
Dr Johanna Van't Verlaat, M.D. (Utrecht), Ph.D. in Neuro Surgery (Utrecht)
Dr Paul Vassallo Agius, M.D., F.R.C.P. (Lond), D.C.H.
Dr Joseph Vella Baldacchino, M.D., D.I.S. Psych.
Dr Joseph L. Zammit, M.D.
Dr John Zammit Montebello, M.D.

28th February, 2006

Nru. 183

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 183

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 69 fi Triq Santa Katerina;	Il-Gvern ta' Malta		288/06
B'Bugia	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 69 in Triq Santa Katerina;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	Korrezzjoni ta' LRA 2175/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 454/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		454/06
B'Bugia	*Correction of LRA 2175/05.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 454/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond bin-Nri 337 u 338 fi Triq Fleur de Lys;	Il-Gvern ta' Malta		172/06
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement at Nos 337 and 338 in Triq Fleurde Lys;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Porzjoni diviza ta' art tal-kejl ta' 1,985 m.k., fi Triq Hal-Gharghur;	Grazio Micallef	271763M	247/06
B'Kara	*A divided portion of land covering an area of 1,985 s.m., in Triq Hal-Gharghur*			
B'Kara	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 25 jismu 'Saturn' fi Triq Tumas Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		333/06
B'Kara	*The perpetual direct dominium of tenement No 25 named 'Saturn' in Triq Tumas Dingli;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 410/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 391/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		391/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*Correction of LRA 410/02.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 391/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Korrezzjoni ta' LRA 864/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 421/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		421/06
B'Kara	*Correction of LRA 864/05.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 421/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 33 jismu 'Benmina' fi Triq Tumas Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		457/06
B'Kara	*The perpetual direct dominium of No tenement No 33 named 'Benmina' in Triq Tumas Dingli;*	*The Government of Malta*		
Birgu	Il-fond Nru 1 fi Triq Sant' Antnin kantuniera ma' Nru 16 fi Triq Pjazza z-Zghira;	Il-Gvern ta' Malta		441/06
Birgu	*Tenement No 1 in Triq Sant' Antnin corner with No 16 in Triq Pjazza z-Zghira;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Il-fond Nru 34D fi Triq Alexander;	Il-Gvern ta' Malta		190/06
Bormla	*Tenement No 34D in Triq Alexander;*	*The Government of Malta*		
Fgura	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' garaxx Nru 1 fi Triq ir-Rghajja;	Il-Gvern ta' Malta		178/06
Fgura	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of garage No 1 in Triq ir-Rghajja;*	*The Government of Malta*		
Gzira	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 238 fi Triq Sant' Albertu;	Il-Gvern ta' Malta		324/06
Gzira	*The perpetual direct dominium of tenement No 238 in Triq Sant' Albertu;*	*The Government of Malta*		
Gzira	L-art Ta' Qassis tal-kejl ta' 300 m.k., fi Triq Edgar Bernard;	Benefikat Tal-Qassis sive Ta' San Francesco		403/06
Gzira	*The land Ta' Qassis covering an area of 300 s.m., in Triq Edgar Bernard;*	*BeneficeTal-Qassis sive Ta' San Francesco*		
Gzira	L-art Tal-Kemmun tal-kejl ta' 11,110 m.k., fil-kantuniera bejn Triq M A Vassalli u Triq Tas-Sliema;	Il-Gvern ta' Malta		459/06
Gzira	*The landTal-Kemmun covering an area of 11,110 s.m., in the corner between Triq M A Vassalli and Triq Tas-Sliema;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
H'Attard	L-art Ta' Kali tal-kejl ta' 15,105 m.k., fi Triq il-Pitkali;	Il-Gvern ta' Malta		279/06
H'Attard	*The land Ta' Kali covering an area of 15,105 s.m., in Triq il-Pitkali;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	Bicca art tal-kejl ta' 207 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		452/06
H'Attard	*A plot of land covering an area of 207 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Had-Dingli	L-utile dominju perpetwu ta' bicca art tal-kejl ta' 5,626 m.k., kontrada ta' San Pawl tal-Pitkali;	Nazzareno Bezzina et	111850M	218/06
Had-Dingli	*The perpetual utile dominium of a plot of land covering an area of 5,626 s.m., in the district of San Pawl tal-Pitkali;*			
Hal-Kirkop	Korrezzjoni ta' LRA 2210/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 193/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi r-registrazzjoni trid tiddahhal bhala 'Inparti l-Ewwel Registrazzjoni u inparti trasferiment parzjali tat-titolu Nru 31000170 u mhux kif iddahlet originaljament;	Noel Debono u martu Louise	480069M 133473M	193/06
Hal-Kirkop	*Correction of LRA 2210/05.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 193/06, a correction of the above mentioned application in the sense that it should be registered as In part First Registration and in part Partial Transfer of title No 31000170 and not as originally entered;*			
Hal-Kirkop	Korrezzjoni ta' LRA 2344/98. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Uffiċju Kongunt applikazzjoni LRA 455/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward tibdil fid-deskrizzjoni tal-proprjeta' u tat-titolu minn wiehed liberu u frank ghal dirett dominju temporanju, u mhux kif kien indikat fl-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		455/06
Hal-Kirkop	*Correction of LRA 2344/98.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 455/06, a correction of the above mentioned application regarding changes in the description of property and of the title from full ownership to temporary direct dominium, and not as was stated in the original application;*	*The Government of Malta*		
Hal-Luqa	Parti minn Porzjoni 22 mill-art Tal-Qasam iz-Zghir (Pjanta 1) tal-kejl ta' 5,058 m.k., kuntrada ta' Har-Raskun;	Il-Gvern ta' Malta		332/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Luqa	*Part of Portion 22 of the land Tal-Qasam iz-Zghir (Plan 1) covering an area of 5,058 s.m., district of Har-Raskun;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-mezzanin Nru 262 jismu 'Plymouth' fi Triq l-Imdina;	Rodrick Cassar u Allison Muscat	53982M 395280M	301/06
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of the first floor tenement at No 262 named 'Plymouth' in Triq l-Imdina;*			
Hal-Qormi	Bicca art tal-kejl ta' 3,460 m.k., inkluzi l-istrutturi ta' fuqha;	Il-Gvern ta' Malta		410/06
Hal-Qormi	*A portion of land covering an area of 3,460 s.m., including the structures thereon;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	Kjosk fi Pjazza Federico Maempel;	Frans Schiavone u martu Mary	567345M 314845M	438/06
Hal-Qormi	*A Kiosk in Pjazza Federico Maempel;*			
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-garaxx jismu 'Cejc' fi Triq il-Kummerc;	Windsor Co Ltd	C 2322	499/06
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of the garage named 'Cejc' in Triq il-Kummerc;*			
Hal-Safi	Bicca mill-art Tal-Mithna tal-kejl ta' 320 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		425/06
Hal-Safi	*A plot of the land Tal-Mithna covering an area of 320 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Tarxien	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-garaxx Nru 4 fi Triq it-Tamal;	Il-Gvern ta' Malta		183/06
Hal-Tarxien	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of garage No 4 in Triq it-Tamal;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 21 fi Triq l-Annunzjata;	Il-Gvern ta' Malta		325/06
Hamrun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 21 in Triq l-Annunzjata;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 64 fi Triq Zimelli;	Il-Gvern ta' Malta		460/06
Hamrun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 64 in Triq Zimelli;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Dritt ta' kumpens ta' bicca mill-art ta' Hal-Bajjada tal-kejl ta' 64 m.k.; u ta' bicca mill-art ta' Hal-Bajjada tal-kejl ta' 99 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		420 u 424 ta' l-2006
Haz-Zabbar	*Compensation right of a portion of the land Ta' Hal-Bajjada covering an area of 64 s.m.; and of a portion of the land Ta' Hal-Bajjada covering an area of 99 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Porzjoni mill-art Ta' Grejjen tal-kejl ta' 384 m.k., limit ta' Ta' Plier;	Il-Gvern ta' Malta		440/06
Haz-Zabbar	*A portion of the land Ta' Grejjen covering an area of 384 s.m., limits of Ta' Plier;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zabbar	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 72 fi Triq Tumas Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		453/06
Haz-Zabbar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 72 in Triq Tumas Dingli;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Porzjoni mill-ghalqa Ta' Hal-Mula tal-kejl ta' 47 m.k.;	Josephine Mizzi	356966M	199/06
Haz-Zebbug	*A portion of the field Ta' Hal-Mula covering an area of 47 s.m.;*			
Haz-Zebbug	L-art ta' Qasam ta' Sant' Andrija tal-kejl ta' 120,024 m.k.; l-art Ta' Hruf tal-kejl ta' 25,030 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		280 u 281 ta' l-2006
Haz-Zebbug	*The land Qasam ta' Sant' Andrija covering an area of 120,024 s.m.; the land Ta' Hruf covering an area of 25,030 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz mill-ghalqa fil-kontrada ta' Hal-Mula tal-kejl ta' 7,850 m.k.; u ¾ indivizi mill-ghalqa fil-kontrada ta' Hal-Mula tal-kejl ta' 1,124 m.k.;	M'Carmela Galea et	198626M	340/06
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the field in the district of Hal-Mula covering an area of 7,850 s.m.; and ¾ undivided share of the field in the district of Hal-Mula covering an area of 1,124 s.m.;*			
Haz-Zebbug	L-utile dominju perpetwu tad-dar jisimha 'Frank House' fi Triq Mikelang Sapiano;	Alfred Mercieca	196655M	358/06
Haz-Zebbug	*The perpetual utile dominium of the house named 'Frank House' in Triq Mikelang Sapiano;*			
Haz-Zebbug	Korrezzjoni ta' LRA 1078/97 u LRA 1145/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 334/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjonijiet hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanti relatati ma' l-applikazzjonijiet originali;	Il-Gvern ta' Malta		334/06
Haz-Zebbug	*Correction of LRA 1078/97 and LRA 1145/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 334/06, a correction of the above mentioned applications regarding the substitution of the site plans relative to the original applications;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tal-maisonette bil-garaxx tahtu, jismu 'Amstell' fi Triq il-Mithna; u ta' tlett garaxxijiet bla numru u bla isem accessibbli minn triq private li tizbokka go Triq Giovanni Pullicino;	Jacqueline Attard et	431867M	468/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the maisonette with an underlying garage, named 'Amstell' in Triqil-Mithna; and of three unnumbered and unnamed garages accessible from a private road abutting into Triq Giovanni Pullicino;*			
Haz-Zebbug	Porzjoni mill-ghalqa Ta' San Pawl tal-kejl ta' 481 m.k., kontrada Ta' Srina;	Philip Micallef	1029748M	493/06
Haz-Zebbug	*A portion of the field Ta' San Pawl covering an area of 481 s.m., district of Ta' Srina;*			
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tal-ghalqa f' Tal-Hlas tal-kejl ta' 579 m.k.;	Mariosa Chircop	20578G	492/06
Haz-Zebbug	*One half undivided share of the field at Tal-Hlas covering an area of 579 s.m.;*			
Haz-Zebbug	L-ghalqa Ta' Fuq Kimensa tal-kejl ta' 1,867 m.k., kontrada ta' Ta' Wied Qirda';	Mark Micallef et	100573M	498/06
Haz-Zebbug	*The field Ta' Fuq Kimensa covering an area of 1,867 s.m., district of Ta' Wied Qirda;*			
L-Iklin	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 13A u Plot 13B tal-kejl ta' 147 m.k., fi Triq Geronimo Abos;	Il-Gvern ta' Malta		181/06
L-Iklin	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 13A and 13B covering an area of 147 s.m, in Triq Geronimo Abos;*	*The Government of Malta*		
L-Iklin	Id-dar Nru 68 jisimha 'Mondelline' fi Triq Geronimo Abos;	Albert Frendo et	138553M	268/06
L-Iklin	*House No 68 named 'Mondelline' in Triq Geronimo Abos;*			
M'Xlokk	L-art Tal-Wejba tal-kejl ta' 4,960 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		458/06
M'Xlokk	*The land Tal-Wejba covering an area of 4,960 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mdina	Id-dar Nru 2 f' Wesgha Sant' Agata;	Dr Mario Sant Cassia u martu Melina	304324M 502728M	513/06
Mdina	*House No 2 in Wesgha Sant' Agata;*			
Mellieha	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 4, formanti parti mill-blokk jismu 'Seabreeze Flats' fi Triq il-Qarnit; ta' Porzjoni F tal-kejl ta' 166 m.k., fi Triq l-Gholjiet;	Knisja Parrokkjali tal-Mellieha		191 u 179 ta' l-2006
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 4, forming part of a block named 'Seabreeze Flats' in Triq il-Qarnit; of Portion F covering an area of 166 s.m., in Triq l-Gholjiet;*	*Mellieha Parish Church*		
Mellieha	L-utile dominju temporanju ta' nofs indiviz tal-fondi Nri 78 u 80 f' Dawret it-Tunnara;	Maria Grima et	842239	257/06
Mellieha	*The temporary utile dominium of one half undivided share of tenements Nos 78 and 80 in Dawret it-Tunnara;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieha	Terz indiviz tal-fond Nru 22, in parti bl-arja tieghu, u terz indiviz mill-passagg , in parti bl-arja tieghu, fi Triq il-Marfa;	Carmen Mifsud et	583846M	322/06
Mellieha	*One third undivided share of tenement No 22, in part with its own airspace, and one third undivided share of the passage, in part with its own airspace, in Triq il-Marfa;*			
Mellieha	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 63 tal-kejl ta' 1,126 m.k., fi Triq J Kepler;	Il-Gvern ta' Malta		327/06
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 63 covering an area of 1,126 s.m., in Triq J Kepler;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	L-appartament Nru 2, inkluz is-sehem tieghu mill-partijiet komuni, formanti parti minn 'Sunland Flats' fi Triq Selmun;	Menhir Co Ltd	C 14369	388/06
Mellieha	*Apartment No 2, including its share of the common parts, forming part of 'Sunland Flats' in Triq Selmun;*			
Mellieha	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Porzjoni 399 tal-kejl ta' 196 m.k., fi Triq is-Snajja;	Il-Gvern ta' Malta		397/06
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Portion 399 covering an area of 196 s.m., in Triq is-Snajja;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 4, formanti parti mill-fond Nru 90 jismu 'Trelisk' fi Triq il-Qarnit, Ta' l-Gherbulin;	Il-Gvern ta' Malta		461/06
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 4, forming part of tenement No 90 named 'Trelisk' in Triq il-Qarnit at Ta' l-Gherbulin;*	*The Government of Malta*		
Mgarr	Korrezzjoni ta' LRA 2587/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta' applikazzjoni LRA 317/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		317/06
Mgarr	*Correction of LRA 2587/02.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department application LRA 317/06, correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Dritt ta' kumpens ta' bicca art ta' 13 –il metro kwadru fi Triq is-Sghajtar;	Il-Gvern ta' Malta		196/06
Mosta	*Compensation right of a plot of land covering an an area of 13 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 16 tal-kejl ta' 270 m.k., fi Triq Mattew Callus; ta' l-appartament Nru 1, formanti parti minn 'JK Flats' fi Triq Cejlu Tonna;	Il-Gvern ta' Malta		185 u 187 ta' l-2006
Mosta	*The temporary direct dominiumand the full ownership thereafter of Plot 16 covering an area of 270 s.m., in Triq Mattew Callus; of apartment No 1, forming part of 'JK Flats' in Triq Cejlu Tonna;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Sunrise/Little Flower' fi Vjal l-Indipendenza;	Il-Gvern ta' Malta		186/06
Mosta	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Sunrise/Little Flower' in Vjal l-Indipendenza;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Plot 3 u Plot 8 tal-kejl ta' 269 m.k., formanti parti mill-Qasam tal-Bini tal-Gvern ta' Mliet;	L-Awtorita' tad-Djar		260 u 261 ta' l-2006
Mosta	*Plot 3and Plot 8 covering an area of 269 s.m., forming part of Ta' Mliet Government Housing Estate;*	*The Housing Authority*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 3603/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Angele Rapa applikazzjoni LRA 259/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	L-Awtorita' tad-Djar		259/06
Mosta	*Correction of LRA 3603/03.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Angele Rapa application LRA 259/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Housing Authority*		
Mosta	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Notre Dame' fi Triq il-Mosta kantuniera ma' Triq Albrecht Durer, u l-fondi jisimhom 'Cherie' u 'It-Tuta' fi Triq Albrecht Durer;	Il-Gvern ta' Malta		285/06
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Notre Dame' in Triq il-Mosta corner with Triq Albrecht Durer, and the tenements named 'Cherie' and 'It-Tuta' in Triq Albrecht Durer;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-dirett u l-utile dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 2, formanti parti minn blokk Nru 32 'St Joseph Flats' fi Triq Guzeppi Callus;	Jesmond Navarro u martu Charmaine		339/06
Mosta	*The temporary direct and utile dominium and the full ownership thereafter of apartment No 2, forming part of block No 32 'St Joseph Flats' in Triq Guzeppi Callus;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Msida	Il-fond Nru 52 jismu 'Slipway Lounge', Ix-Xatt ta' Ta' Xbiex;	Il-Gvern ta' Malta		401/06
Msida	*Tenement No 52 named 'Slipway Lounge', Xatt ta' Ta' Xbiex;*	*The Government of Malta*		
Msida	Il-fond Nru 154 fi Triq il-Wied;	Il-Gvern ta' Malta		503/06
Msida	*Tenement No 154 in Triq il-Wied;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Dritt ta' kumpens ta' bicca art fil-Maghtab tal-kejl ta' 6,104 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		211/06
Naxxar	*Compensation right of a plot of land at Maghtab covering an area of 6,104 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 7 tal-kejl ta' 165 m.k., fi Triq l-Eghnieq;	Il-Gvern ta' Malta		284/06
Naxxar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 7covering an area of 165 s.m., in Triq l-Eghnieq;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	It-terran Nru 1 fi Triq il-Markiz Scicluna;	Il-Gvern ta' Malta		287/06
Naxxar	*The ground floor tenement at No 1 in Triq il-Markzi Scicluna;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art Siekja tal-Gews tal-kejl ta' 83,500 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		463/06
Naxxar	*The land Siekja tal-Gews covering an area of 83,500 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art Is-Siekja tal-Wied tal-kejl ta' 4,270 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		504/06
Naxxar	*The land Is-Siekja tal-Wied covering an area of 4,270 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Qrendi	Porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Hal-Lew sive Tal-Bir sive Tal-Harruba fil-kontrada Tal-Hniena sive Tal-Maqluba;	John Farrugia u martu Margaret	389950M	416/06
Qrendi	*A divided portion of the field Ta' Hal-Lew sive Tal-Bir sive Tal-Harruba in the district of Tal-Hniena sive Tal-Maqluba;*			
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 8, 13, 15 u 19 fi Triq Sant' Antnin;	Il-Gvern ta' Malta		174, 175, 176 u 177 ta' l-2006
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 8, 13, 15 and 19 in Triq Sant' Antnin;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Gemville' fi Triq Caghki;	Il-Gvern ta' Malta		289/06
Rabat	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Gemville' in Triq Caghki;*	*The Government of Malta*		
Rabat	L-utile dominju temporanju u nofs indiviz tad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tad-dar Nru 100 fi Triq il-Kullegg u l-garaxx Nru 17 u entratura Nru 18 fi Triq Ferris;	Paul Tonna et	275829M	316/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*The temporary utile dominium and one half undivided share of the temporary direct dominium and the full ownership thereafter of house No 100 in Triq il-Kullegg and garage No 17 and an entrance at No 18 in Triq Ferris;*			
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 29 fi Triq Inguanez; tal-fond Nru 29 fi Triq Santa Marija;	Il-Gvern ta' Malta		326 u 390 ta' l-2006
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownershipthereafter of tenement No 29 in Triq Inguanez; of tenement No 29 in Triq Santa Marija;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 8 f' Misrah San Duminku;	Il-Gvern ta' Malta		400/06
Rabat	*The perpetual direct dominium of tenement No 8 in Misrah San Duminku;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 22 tal-kejl ta' 211 m.k., fi Triq Misrah Suffara;	Il-Gvern ta' Malta		402/06
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 22 covering an area of 211 s.m., in Triq Misrah Suffara;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Porzjoni 8 tal-kejl ta' 536 m.k., fi Triq Tac-Caghki;	Il-Gvern ta' Malta		465/06
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Portion 8 covering an area of 536 s.m., fi Triq Tac-Caghki;*	*The Government of Malta*		
Rahal il-Gdid	Id-dirett dominju perpetwu ta' porzjoni mill-art Tal-Karmnu tal-kejl ta' 39 m.k., fi Triq il-Foss; u ta' Porzjoni 9 mill-art Tal-Harruba tal-kejl ta' 101 m.k.; ta' bicca art tal-kejl ta' 445 m.k., fi Triq l-Ahwa kantuniera ma' Triq San Gorg;	Il-Gvern ta' Malta		323 u 331 ta' l-2006
Rahal il-Gdid	*The perpetual direct dominium of the land Tal-Karmnu covering an area of 39 s.m., in Triq il-Foss; and of Portion 9 of the land Tal-Harruba covering an area of 101 s.m.; of a plot of land covering an area of 445 m.k., in Triq l-Ahwa corner with Triq San Gorg;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 19 fi Triq Sant' Elija;	Il-Gvern ta' Malta		182/06
San Giljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 19 in Triq Sant' Elija;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 5 u 6 fi Triq Sant' Anglu;	Il-Gvern ta' Malta		392/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Giljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 5 and 6 in Triq Sant' Anglu;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 32 tal-kejl ta' 216 m.k., fi Triq R Caruana Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		282/06
San Gwann	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 32 covering an area of 216 s.m., in Triq R Caruana Dingli;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Terz indiviz ta' bicca art tal-kejl ta' 1,030 m.k., mill-art Ta' Cialpas sive Tal-Barumbara, limiti ta' B'Kara;	Dr Louis Camilleri Preziosi	749039M	300/06
San Gwann	*One third undivided share of a plot of land covering an area of 1,030 s.m., of the land Ta' Cialpas sive Tal-Barumbara, limits of B'Kara;*			
San Gwann	Is-Subdirett dominju perpetwu ta' nofs indiviz tal-ghalqa Ta' Palata tal-kejl ta' 7,138 m.k., fil-kontrada ta' Misrah Lewza, Taz-Zwejt, limiti ta' B'Kara;	Il-Gvern ta' Malta		489/06
San Gwann	*The perpetual subdirect dominium of one half undivided share of the field Ta' Palata covering an area of 7,138 s.m., district of Misrah Lewza, Taz-Zwejt, limits of B'Kara;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	L-art Tal-Kemmun tal-kejl ta' 5,303 m.k. fi Triq M A Vassalli;	Il-Gvern ta' Malta		505/06
San Gwann	*The land Tal-Kemmun covering an area of 5,303 s.m., in Triq M A Vassalli;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	L-appartament Nru 20, formanti parti minn Blokk 8C fi Triq il-Ballut;	L-Awtorita' tad-Djar		508/06
San Gwann	*Apartment No 20, forming part of Block 8C in Triq il-Ballut;*	*The Housing Authority*		
San Pawl il-Bahar	Korrezzjoni ta' LRA 755/94. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Mario Felice applikazzjoni LRA 255/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Joseph Tonna u martu Mary Anne	601545M 917245M	255/06
San Pawl il-Bahar	*Correction of LRA 755/94.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Mario Felice application LRA 255/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*			
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 38 fi Triq il-Parrocca;	Il-Gvern ta' Malta		286/06
San Pawl il-Bahar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 38 in Triq il-Parrocca;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 2, formanti parti minn 'Diamond Court' fi Triq San Pawl; ta' garaxx Nru 10, mibni fuq Plot 39 mill-art Tal-Bandlieri;	Il-Gvern ta' Malta		395 u 398 ta' l-2006
San Pawl il-Bahar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 2, forming part of 'Diamond Court' in Triq San Pawl;of garage No 10, built on Plot 39 of the land Tal-Baldlieri;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Korrezzjoni ta' LRA 2529/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 411/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Massimo Pecorella	42676M	411/06
San Pawl il-Bahar	*Correction of LRA 2529/05.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 411/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*			
San Pawl il-Bahar	Korrezzjoni ta' LRA 2779/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 413/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Concetta Scerri et	542228M	413/06
San Pawl il-Bahar	*Correction of LRA 2779/05.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 413/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*			
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 3, formanti parti mill-blokk jismu 'Mellifont' fi Triq il-Mazzola;	Il-Gvern ta' Malta		502/06
San Pawl il-Bahar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 3, forming part of a block named 'Mellifont' in Triq il-Mazzola;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 15 u Plot 16 tal-kejl ta' 300 m.k., f' Misrah il-Barrieri;	Il-Gvern ta' Malta		180/06
Santa Venera	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 15 and Plot 16 covering an area of 300 s.m., at Misrah il-Barrieri;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Santa Venera	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament formanti parti mill-blokk jismu 'Hawaii Flats' fi Triq Romeo Romano;	Il-Gvern ta' Malta		330/06
Santa Venera	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the apartment forming part of a block named 'Hawaii Flats' in Triq Romeo Romano;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plots 8, 9 u 10 tal-kejl ta' 848 m.k., fi Triq il-Parilja;	Il-Gvern ta' Malta		456/06
Santa Venera	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plots 8, 9 and 10 covering an area of 848 s.m., in Triq il-Parilja;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	L-art fi Triq Ta' Ghar Lapsi tal-kejl ta' 5,222 m.k.;	Dar tal-Providenza		192/06
Siggiewi	*The land in Triq Ta' Ghar Lapsi covering an area of 5,222 s.m.;*			
Siggiewi	Id-direttt dominju perpetwu ta' Plot D tal-kejl ta' 130 m.k., fi Triq in-Newba;	Il-Gvern ta' Malta		188/06
Siggiewi	*The perpetual direct dominium of Plot D covering an area of 130 s.m., in Triq in-Newba;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 21 fi Triq il-Qajjied;	Il-Gvern ta' Malta		283/06
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 21 in Triq il-Qajjied;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond bin-Nri 179 u 179A fi Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		347/06
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement at No 179 and 179A in Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Korrezzjoni ta' LRA 31/06. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Mariella Mizzi applikazzjoni LRA 345/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali, liema applikazzjoni gie wkoll specifikat li hija in parti ghall-ewwel registrazzjoni u in parti trasferiment ta' titolu;	George Micallef et	309933M	345/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siggiewi	*Correction of LRA 31/06.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Mariella Mizzi application LRA 345/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application, for which application it has been specified that it is in part for first registration and in part transfer of title;*			
Siggiewi	2/5 indivizi ta' porzjoni diviza mill-art Ta' Barranka tal-kejl kumplessiv ta' 5,896 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		405 u 406 ta' l-2006
Siggiewi	*2/5 undivided share of the land Ta' Barranka together covering an area of 5,896 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Plot 1 u Plot 2 tal-kejl ta' 330 m.k., fi Triq il-Papa Pawlu VI;	Catherine Vassallo	629940M	429/06
Siggiewi	*Plot 1 and Plot 2 covering an area of 330 s.m., in Triq il-Papa Pawlu VI;*			
Siggiewi/ Haz-Zebbug	1/32 parti ndiviza ta' bicca art tal-kejl ta' 3,900 m.k.;	Salvina Micallef et	292931M	472/06
Siggiewi/ Haz-Zebbug	*1/32 undivided shares of a plot of land covering an area of 3,900 s.m.;*			
Swieqi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 10 tal-kejl ta' 375 m.k., fi Triq il-Hemel;	Il-Gvern ta' Malta		393/06
Swieqi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 10 covering an area of 375 s.m., in Triq il-Hemel;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 51 fi Triq San Publiju; tal-fond Nru 13 fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		173 u 184 ta' l-2006
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 51 in Triq San Publiju; of tenement No 13 in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-istabiliment ta' l-ikel jismu 'Surfside' fi Triq it-Torri;	Surfside Co Ltd ghall-utile dominju temporanju; u l-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta';	C 4536	195/06

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	*The catering establishment named 'Surfside' in Triq it-Torri;*	*Sirfside Co Ltd for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter;*		
Tas-Sliema	Nofs indiviz tad-dar Nru 117 fi Triq Santa Marija;	Stella Catania et	408119M	217/06
Tas-Sliema	*One half undivided share of house No 117 in Triq Santa Marija;*			
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond bin-Nri 355 u 356 fi Triq Manwel Dimech; tal-fondi Nri 9 u 10 fi Triq Carmel; tal-fond Nru 97 fi Triq Carmel;	Il-Gvern ta' Malta		328, 329 u 394 ta' l-2006
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement at Nos 355 and 356 in Triq Manwel Dimech; of tenements Nos 9 and 10 in Triq Carmel;of tenement No 97 in Triq Carmel;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 10 fi Triq San Lawrenz kantuniera ma' Triq Piju V;	Il-Gvern ta' Malta		464/06
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 10 in Triq San Lawrenz corner with Triq Piju V;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Korrezzjoni ta' LRA 2495/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand in-Nutar Vincent Miceli applikazzjoni LRA 254/06, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		254/06
Valletta	*Correction of LRA 2495/04.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Vincent Miceli application LRA 254/06, a correction of the above mentioned application regarding the substitution of the site plan relative to the original application;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fond Nru 92 fi Triq il-Lvant;	Jason Galea	57473M	296/06
Valletta	*Tenement No 92 in Triq il-Lvant;*			
Valletta	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond bin-Nri 115 u 116 fi Triq San Kristofru kantuniera man-Nru 57, Triq il-Punent;	Il-Gvern ta' Malta		396/06
Valletta	*The temporary direct dominium and the full ownership therafter of the tenement at Nos 115 and 116 in Triq San Kristofru corner with No 57, Triq il-Punent;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta	Dritt ta' kumpens tal-kwota ta' 1/32 parti ndiviza tal-fondi Nri 13, 14 u 16 fi Triq Melita; u ta' 1/64 parti ndiviza tal-fond Nru 66 fi Triq Marsamxett;	Il-Gvern ta' Malta		419 u 423 ta' l-2006
Valletta	*Compensation right of the share of 1/32 undivided parts of tenements Nos 13, 14 and 16 in Triq Melita; and of 1/64 undivided share of tenement No 66 in Triq Marsamxett;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond Nru 29 u l-garaxx Nru 27 fi Triq San Porfirju, kantuniera ma' Triq Delimara;	Il-Gvern ta' Malta		189/06
Zejtun	*The perpetual direct dominium of tenement No 29 and garage No 27 in Triq San Porfirju, corner with Triq Delimara;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Taz-Zebbuga sive Ta' Danza tal-kejl ta' 13,690 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		399/06
Zurrieq	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the land Taz-Zebbuga sive Ta' Danza covering an area of 13,690 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Bicca art hdejn dar jisimha 'Silver Creek' tal-kejl ta' 197 m.k., fi Triq Dun Guzepp Farrugia;	Alexander Muscat u martu Consiglia	179159M 588560M	439/06
Zurrieq	*A plot of land near the house named 'Silver Creek' covering an area of 197 s.m., in Triq Dun Guzepp Farrugia;*			
Zurrieq	Il-fond Nru 28 fi Triq il-Mithna;	Il-Gvern ta' Malta		462/06
Zurrieq	*Tenement No 28 in Triq il-Mithna;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	L-utile dominju perpetwu ta' porzjoni art tal-kejl ta' 617 m.k., accessibbli minn trejqa li taghti fuq Triq l-Imqabba;	Paul Sacco	126755M	515/06
Zurrieq	*The perpetual utile dominium of a portion of land covering an area of 617 s.m., accessible from a minor road that abuts into Triq l-Imqabba;*			

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

It-28 ta' Frar, 2006

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

28th February, 2006

Nru. 184

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed navża li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia*:

Nru. tal-*Condominium* *Condominium Number*	Indirizz tal-*Condominium* *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
88	Balluta Mansions Oak Court Triq il-Kulleġġ l-Antik Sliema	Reġistrazzjoni tar-regolamenti/ *Registration of Rules*	30/01/2006
95	Block A The Garden Apartments Triq il-Port Ruman San Pawl il-Baħar	Reġistrazzjoni tar-regolamenti/ *Registration of Rules*	22/02/2006

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

It-28 ta' Frar, 2006

No. 184

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

28th February, 2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 8

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat, Malta

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006 mill-4.30 p.m. u s-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Pawl, Santu Wistin, is-Saqqajja,il-Kbira, l-Isptar, San Franġisk, il-Konti Ruġġieru u l-Kulleġġ.

Il-vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

It-28 ta' Frar, 2006

POLICE NOTICE

No. 8

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat, Malta

On Wednesday, 1st March, 2006 between 4.30 p.m. and 7.00 p.m. through the following streets: San Pawl, Santu Wistin, is-Saqqajja,il-Kbira, l-Isptar, San Franġisk, il-Konti Ruġġieru and il-Kulleġġ.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

28th February,2006

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 9

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif tal-vetturi tas-sewqan huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Iż-Żejtun

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Bjar, Pjazza Bandolier, Sant'Antnin, Bugħarbiel, Feliċa Abela, Ġużeppina Curmi, l-Isqof E. Galea, San Girgor sal-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' April, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Misraħ Girgor Bonnici, Mater Boni Consigli u Pjazza Repubblika.

Nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' April, 2006 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor, Santu Wistin, Sant'Antnin, Bandolier, l-Isqof Zahra, Antonio Micallef, San Luċjan, Sant'Anġlu, Misraħ Girgor Bonnici, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli u Pjazza Repubblika.

Nhar il-Ħadd, is-16 ta' April, 2006 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor, Beland, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ Girgor Bonnici, Mater Boni Consigli u Pjazza Repubblika.

Ħal Għaxaq

Nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Santa Marija (quddiem il-Knisja), Misraħ San Ġorġ, San Pawl, Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku, San Filippu, il-Ġistakor, il-Milwa, il-Ġarakol u G.M. Farrugia.

Nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' April, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Santa Marija (quddiem il-Knisja), Vjal il-Ħaddiem, Dawret Ħal Għaxaq għal Triq il-Miksur, Ġużeppi Barbara, tal-Qattus, il-Ħannieqa, ir-Rebbiegħa, il-Ħareb u Santa Tereża.

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' April, 2006 mis-7.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ San Filippu (quddiem il-Kappella ta' San Filippu), Misraħ Santu Rokku, Santa Marija sal-Knisja.

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' April, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Santa Marija (minn quddiem il-Knisja), Santa Tereża, Dawret Ħal Għaxaq *(service road)*,

POLICE NOTICE

No. 9

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Żejtun

On Wednesday, 1st March, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Misraħ il-Bjar, Pjazza Bandolier, Sant'Antnin, Bugħarbiel, Feliċa Abela, Ġużeppina Curmi, l-Isqof E. Galea, San Girgor till Church.

On Friday, 7th April, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Misraħ Girgor Bonnici, Mater Boni Consigli and Pjazza Repubblika.

On Friday, 14th April, 2006 from 3.00 p.m. onwards through the following streets: San Girgor, Santu Wistin, Sant'Antnin, Bandolier, l-Isqof Zahra, Antonio Micallef, San Luċjan, Sant'Anġlu, Misraħ Girgor Bonnici, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, Misraħ Gregorio Bonnici, Mater Boni Consigli and Pjazza Repubblika.

On Sunday, 16th April, 2006 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: San Girgor, Beland, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, San Pawl, Misraħ Girgor Bonnici, Mater Boni Consigli and Pjazza Repubblika.

Għaxaq

On Wednesday, 1st March, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Santa Marija (infront of Church), Misraħ San Ġorġ, San Pawl, Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku, San Filippu, il-Ġistakor, il-Milwa, il-Ġarakol and G.M. Farrugia.

On Friday, 7th April, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Santa Marija (in front of Church), Vjal il-Ħaddiem, Dawret Ħal Għaxaq to Triq il-Miksur, Ġużeppi Barbara, tal-Qattus, il-Ħannieqa, ir-Rebbiegħa, il-Ħareb and Santa Tereża.

On Sunday, 9th April, 2006 from 7.00 a.m. onwards through the following streets: Misraħ San Filippu (in front of St Philip's Chapel), Misraħ Santu Rokku, Santa Marija to the Church.

On Sunday, 9th April, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Santa Marija (from Church front), Santa Tereża, Dawret Ħal Għaxaq (service road), tal-

tal-Ġewwinija, Dun Mattew Scriha, Marjanu Gerada, San Filippu u Misraħ Santu Rokku.

Nhar il-Ħadd, it-23 ta' April, 2006 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Gudja kantuniera ma' Dawret Ħal Għaxaq, il-Gudja u Santa Marija.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Mejju, 2006 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Vjal il-Ħaddiem, Santa Marija, il-Knisja, San Pawl, Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku u Santa Marija sal-Knisja.

Il-Gudja

Nhar it-Tnejn it-3 ta' April, 2006 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: l-Għelejjel, il-Palazz, ta' Xlejli u Dorell.

Nhar l-Erbgħa, il-5 ta' April, 2006 mis-6.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Gardjola, R. Caruana, il-Palma, il-Mitħna, Ħal Tarxien u l-Awrekarja.

Nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' April, 2006 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Pjazza, San Ċiru, Vjal it-Torri, il-Palma, il-Mitħna, l-Awrekarja u R. Caruana.

Nhar il-Ħadd, id-9 ta' April, 2006 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Pjazza, Santa Marija, il-Lunzjata, R. Caruana, il-Kbira, San Mark u G. Cassar.

Il-vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

It-28 ta' Frar, 2006

Ġewwinija, Dun Mattew Scriha, Marjanu Gerada, San Filippu and Misraħ Santu Rokku.

On Sunday, 23rd April, 2006 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: il-Gudja corner with Dawret Ħal Għaxaq, il-Gudja and Santa Marija.

On Sunday, 21st May, 2006 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: Vjal il-Ħaddiem, Santa Marija, il-Knisja, San Pawl, Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku and Santa Marija till Church.

Gudja

On Monday, 3rd April, 2006 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: l-Għelejjel, il-Palazz, ta' Xlejli and Dorell.

On Wednesday, 5th April, 2006 from 6.00 p.m. onwards through the following streets: il-Gardjola, R. Caruana, il-Palma, il-Mitħna, Ħal Tarxien and l-Awrekarja.

On Friday, 7th April, 2006 from 4.00 p.m. onwards through the following streets: il-Pjazza, San Ċiru, Vjal it-Torri, il-Palma, il-Mitħna, l-Awrekarja and R. Caruana.

On Sunday, 9th April, 2006 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: il-Pjazza, Santa Marija, il-Lunzjata, R. Caruana, il-Kbira, San Mark and G. Cassar.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

28th February, 2006

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Recruitment Circular: EvalOff/SPED/5-2006
Nominations for the Post of Evaluation Officer, Strategic Planning and Evaluation Division

The Commonwealth Secretariat invites nominations from states for the post of Evaluation Officer Strategic Planning and Evaluation Division.

Details of the post, including a job description and summary terms and conditions of service are available on the Commonwealth Secretariat's website: www.thecommonwealth.org.

Candidates should provide a curriculum vitae accompanied by a covering letter setting out their experience and skills in relation to the competences and other requirements for the position.

Applications which should be addressed to the Human Resources Officer, Human Resources Section, Commonwealth Secretariat, should reach the Commonwealth Secretariat, through the Ministry of Foreign Affairs, by not later than 28th March 2006.

More information may be obtained from the Ministry of Foreign Affairs on 25968255/244.

28th February, 2006

EUROPEAN UNION

Notice of Vacancies with the European Maritime Safety Agency as Temporary Agents

The European Maritime Safety Agency (EMSA) is seeking applications for the following positions:

1. EMSA/AD/2006/01 – Project Officer for Port State Control Monitoring
Grade AD6 (A*6) - Closing date 28 February 2006

2. EMSA/AD/2006/02 – Senior Project Officer for Port Reception Facilities
Grade AD8 (A*8) – Closing date 10 March 2006

3. EMSA/AD/2006/03 – Project Officer for Pollution Response Innovation and Co-ordination,
Grade AD6 (A*6) – Closing date 28 February 2006

4. EMSA/AD/2006/04 – Project Officer for Pollution Response Operation
Grade AD7 (A*7) – Closing date 28 February 2006

5. EMSA/AD/2006/09 – Project Officer for Pollution Response Operation
Grade AD8 (A*8) – Closing date 28 February 2006

6. EMSA/AD/2006/10 – Senior Project Officer for R&D and Innovation on Pollution Response,
Grade AD9 (A*9) – Closing date 17 March 2006

7. EMSA/AST/2006/01 – Security and Infrastructure Officer
Grade AST3 (B*3) – Closing date 10 March 2006

8. EMSA/AST/2006/02 – System Administrator
Grade AST4 (B*4) – Closing date 28 February 2006

9. EMSA/AST/2006/03 – Technical Project Manager
Grade AST3 (B*3) – Closing date 28 February 2006

The European Maritime Safety Agency is an agency of the European Union, established by the Regulation (EC) No. 1406/2002 of the European Parliament and of the Council of the 27th June 2002, whose main tasks are defined as: 'providing technical and scientific assistance in the field of maritime safety and prevention of pollution by ships'.

The Agency is temporarily located in Brussels; the final location as decided by the Council on the 13th December 2003 is Lisbon.

The successful candidates will be offered a Temporary Agent contract, in terms of Article 2 (a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, for a period of three years, with possibility of renewable.

Applications shall contain the following documents:

a) A detailed curriculum vitae in European format (that can be obtained from the following address http://europass.cedefop.eu.int/europass/home/vernav/Europasss+Documents/Europass+CV/navigate.action or downloaded from the EMSA website).

b) A duly completed and signed declaration of honour (which can be downloaded from the EMSA website).

c) A motivation letter of 2 pages maximum.

Applications should be sent by registered post, the postmark serving as proof of the date of dispatch, to the following address:

(Vacancy ref. No and position title)
EMSA,
HR Sector,
12, Rue de Genève,
1049 Brussels, Belgium.

Only complete applications containing the three above-mentioned documents and sent by registered mail will be taken into account. Candidates are requested to send four copies (one original + 3 copies) of their application in order to facilitate the recruitment process.

Further information on contractual conditions of employment, on duties, on qualifications and other eligibility requirements, and on the method of application, may be found on the EMSA website at http://www.emsa.eu.int under "Vacancies – Temporary Agents". The website may be also accessed via the above-mentioned EPSO website.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

28th February, 2006

EUROPEAN UNION

The Legal Service of the European Commission
Vacancy for a Principal Legal Adviser (Director) (Grade A*14)

The European Personnel Selection Office (EPSO), on behalf of the European Commission, has published the following call for applications for the recruitment of a Principal Legal Adviser (Director) (Grade A*14) in the "Senior Management and Advisory Functions" section of its website at http://europa.eu.int/epso/index_en.htm.

The call is:

Ref: COM/2006/10020 – Principal Legal Adviser (Director) (Grade A*14)

The call was also published on the Official Journal of the European Union No. C 032 A, dated 8 February 2006 (special edition in Maltese; and in the languages of the other 9 New Member States) which may also be accessed via the website http://europa.eu.int/comm/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm by clicking on "Official Journal" and then on MT.

The Legal Service of the European Commission is seeking to appoint a Principal Legal Adviser in its team "Internal Market, Goods and Energy, including EURATOM; Industrial Affairs; Steel; Customs Union; Environment".

The Legal Service is there to assist the Commission and all its departments; it is in essence an internal horizontal department. It covers all Commission activities and areas of responsibility. In each area, it must be able to assist the Commission in its functions of drafter of legislation and international negotiator, in its duty as guardian of the Treaties and in the exercise of implementing powers conferred on it by the Community legislator or by the Treaties. This quadruple task means that the Service has a general advisory task to perform. If it is to operate efficiently, it must first be consulted on all documents with possible legal implications which are to be submitted to the Commission. Its opinion is conveyed to the full Commission.

Description of the post

The Principal Legal Adviser will be responsible, under the authority of the Director-General, in particular, for:

- managing the team "Internal Market, Goods and Energy, including EURATOM; Industrial Affairs; Steel; Customs Union; Environment";

- advising the Commission and its departments on legal issues and preparing common legal positions under the authority of the Director-General;
- advising the Commission and its departments on legal problems that arise, in the light of Community and national legislation;
- representing the Commission in important cases at the Court of Justice;
- representing the Commission in committees and working parties;
- coordinating the work of a team of lawyers;
- assisting the Commission and its departments in the work of the Council and Parliament.

The profile sought

The Principal Legal Adviser must have:

- legal knowledge and expertise of a very high level, a proven ability to manage and very good communication skills;
- a very good knowledge of Community policies and of current legal questions;
- an overview of Community action (reports on Community law - national law, implementation of Community policies, etc.);
- a solid ability to lead, inspire and motivate a team of about ten highly qualified lawyers;
- the ability to represent the Commission in court.

Applicants must:

1. Be a citizen of one of the ten new Member States of the European Union (Cyprus, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Slovakia, Slovenia).

2. Hold a university degree that gives access to undertake doctoral studies.

3. Have at least 12 years postgraduate professional experience at a level to which the qualifications referred to above give admission. At least six years of that professional experience must have been gained at a senior management level and at least five years in a field related to this post.

4. Have a thorough knowledge of one of the official languages of the European Union and an adequate knowledge of another of these official languages. Candidates should note that the selection procedures will be carried out in English, French and German only.

The Principal Legal Adviser (Director) will be appointed at grade A*14 and the salary and conditions of employment are those laid down in the Staff Regulations for A*14 grade officials of the European Communities. Applicants should note the requirement under the Staff Regulations for all new staff to complete successfully a nine-month probationary period.

Applicants must register via the Internet by going to the website:

http://europa.eu.int/comm/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm and following the instructions there concerning the various stages of the procedure. The closing date for registration is 8 March 2006. On-line registration will not be possible after 12.00 noon Brussels time.

Candidates are advised that it is their responsibility to complete their online registration in time. They are strongly advised not to wait until the last few days before the deadline, since heavy internet traffic or a fault with their internet connection could lead to the online registration being terminated before having completed it, thereby obliging them to repeat the whole process. One will no longer be able to register one's inscription once the deadline for the submission of registration has passed.

Candidates are required to attach a curriculum vitae in word or pdf format to their application and a letter setting out their reasons for applying (maximum 8000 characters). Both the CV and letter must be written in English, French or German.

Applicants with a disability that prevents them from registering online, may request, if possible by e-mail to: ADMIN-MANAGEMENT-ONLINE@cec.eu.int, a paper version of the form which they should fill in, sign and return by registered mail, postmarked no later that the closing date for registration to: European Commission, Directorate-General 'Personnel and Administration', Organisation Chart and Management Staff Unit, COM/2006/10020, MO 34 5/119, B-1049

Brussels. Fax No +32 2. 295 53 04. All subsequent communication between them and the Commission will be by post. Such applicants must enclose with their application form a certificate attesting their disability, issued by a recognised body. They should also set out, on a separate sheet of paper, any special arrangements they think are needed to make it easier for them to take part in the selection process.

Further information on the full job description and duties, on eligibility, on qualifications and experience, on application details and other general information in respect of the above post may be seen at:
http://europa.eu.int/comm/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm

This post is being published at the same time as a number of other senior management posts. Candidates who wish to apply for more than one post must submit a separate application for each post.

Candidates are advised to carefully check whether they meet all the eligibility criteria, particularly concerning the types of diploma and professional experience required, before submitting their application.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

28th February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanza – *Lecturer* ta' l-Intraprenditorija

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija qed ifittex li jingaġġa *Lecturer full-time* ta' l-Intraprenditorija fl-Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni għat-tieni sena tiegħu ta' programm għal Diploma Nazzjonali.

Il-persuna li tintgħażel għandu jkollha ta' l-anqas l-ewwel *degree* fil-*general business management*. Tkun teħtieġ li tagħti tagħlim rigward is-suġġetti kollha li jgħinu biex jagħmlu minn individwu intraprenditur ta' suċċess, inkluża l-intraprenditorija fuq il-post tax-xogħol, kif wieħed jibda n-negozju tiegħu, *management* finanzjarju, bejgħ u *marketing*, u suġġetti oħra.

Aktar dettalji u l-formali ta' l-applikazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus. Il-kandidati prospettivi huma mistiedna li jibagħtu l-formola ta' l-applikazzjoni tal-Kulleġġ mimlija mhix aktar tard minn nofsinhar ta' l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08.

Permess ta' l-ETC Nru. 22/2006

It-28 ta' Frar, 2006

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancy - Entrepreneurship Lecturer

The Malta College of Arts, Science and Technology is seeking to recruit in the Institute of Information and Communication Technology, a full-time Entrepreneurship Lecturer for its second year National Diploma programme.

The successful candidate will hold a minimum of a first degree in general business management. S/he will be required to give tuition regarding all subject that help to make an individual a successful entrepreneur, including entrepreneurship at the place of work, starting one's own business, financial management, sales and marketing, and other subjects.

Further details and application forms are available from the Human Resources Office at the MCAST Main Campus. Prospective candidates are invited to submit the completed College application form by not later than Wednesday, 1st March 2006 at noon. Applications are to be addressed to the Human Resources Office at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

ETC Permit No. 22/2006

28th February, 2006

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet minghand Uffiċjali Edukattivi, Kapijiet ta' Skejjel, Assistenti Kapijiet u Għalliema li rtiraw mis-servizz fi skejjel ta' l-Istat biex ikunu *Centre Supervisors* fl-iskejjel tal-Knisja u Privati waqt l-Eżami għad-Dħul fl-Ewwel Klassi tal-*Junior Lyceum* li se jsir fid-8, 9, 10, 11 u 12 ta' Mejju 2006.

Titħallas rimunerazzjoni bir-rata ta' Lm10 kull sessjoni. L-applikazzjonijiet jistgħu jinġabru minghand il-*Customer Care Unit*, fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex minn nhar it-Tnejn 27 ta' Frar u jinghataw lura mimlijin kif meħtieġ sal-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu 2006.

It-28 ta' Frar, 2006

EDUCATION DIVISION

The Director General of Education invites applications from Education Officers, Heads of School, Assistant Heads and Teachers who have retired from service in State Schools to act as Centre Supervisors in Church and Private Schools during the forthcoming Junior Lyceum Entrance Examination into Form 1 which will be held on the 8th, 9th, 10th, 11th and 12th May 2006.

Remuneration is at the rate of Lm10 per session. Application forms may be collected from the Customer Care Unit, Education Division, Floriana or from the Education Office, Victoria Gozo as from Monday 27th February and returned duly filled by Friday 10th March 2006.

28th February, 2006

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

City and Guilds of London Institute - Mejju/Ġunju 2005

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf lill-kandidati illi ċ-ċertifikati ta' l-Eżamijiet tas-*City and Guilds of London Institute* Mejju/Ġunju 2005 waslu u jistgħu jinġabru kif ġej:–

Kandidati f'Malta
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
il-Furjana

Importanti

Il-kandidati għandhom jiftakru li ċ-ċertifikati jistgħu jinġabru billi jippreżentaw il-Karta ta' l-Identità tagħhom u l-Karta tar-Riżultat.

Jekk ir-riżultat jinġabar mill-ġenitur, għandhom jiġu ppreżentati l-Karta ta' l-Identità tal-ġenitur u tal-kandidat.

It-28 ta' Frar, 2006

EXAMINATIONS DEPARTMENT

City and Guilds of London Institute - May/June 2005

The Director of Examinations notifies candidates that the certificates in respect of the City and Guilds of London Institute May/June 2005 Examinations have now been received and can be collected as follows:–

Malta Candidates:
Examinations Department,
Floriana.

Important

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and Result Slip.

If the certificate is collected by the parent, the I.D. Card of both the parent and the candidate should be presented.

28th February, 2006

KUNSILL LOKALI GĦARB

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006 fis-sala tal-Kunsill Lokali, Triq il-Viżitazzjoni, l-Għarb, fis-6.45 p.m.

Dawk ir-residenti kollha li isimhom jidher fuq l-aħħar Reġistru Elettorali tal-Lokalità huma mistiedna li jattendu.

It-28 ta' Frar, 2006

GĦARB LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Act No. XVof 1993), an annual locality meeting will be held on Wednesday, 1st March, 2006 at the Local Council's hall, Triq il-Viżitazzjoni, Għarb, at 6.45 p.m.

All residents whose name appears on the Locality's last Electoral Register are invited to attend.

28th February, 2006

KUNSILL LOKALI ĦAMRUN

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006 fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Ħamrun, 683A, Triq il-Kbira San Ġużepp, il-Ħamrun, fis-6.00 p.m.

Għal din il-laqgħa huma mistiedna dawk il-persuni kollha li jidhru fir-Reġistru Elettorali għall-Kunsill Lokali Ħamrun.

It-28 ta' Frar, 2006

ĦAMRUN LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Act No. XVof 1993), an annual locality meeting will be held on Wednesday, 1st March, 2006 at the Ħamrun Local Council's Administrative Office, 683A, Triq il-Kbira San Ġużepp, Ħamrun, at 6.00 p.m.

All residents whose name appears in the Local Council's Electoral Register of Ħamrun are invited to attend.

28th February, 2006

KUNSILL LOKALI IKLIN

Laqgħa tal-Lokalità 2006

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa tal-lokalità nhar il-Ħadd, il-5 ta' Marzu 2006 fis-Sala tal-Kunsill fi Triq Lewis F. Mizzi fl-10.00 a.m.

Dawk il-persuni li isimhom jidher fir-Reġistru Elettorali tal-Kunsill Lokali Iklin huma mħeġġa li jattendu.

It-28 ta' Frar, 2006

IKLIN LOCAL COUNCIL

Locality Meeting 2006

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Act No. XVof 1993), a locality meeting will be held on Sunday, 5th March 2006 at the Council Hall at Triq Lewis F. Mizzi at 10.00 a.m.

All those persons whose name appears in the Iklin Local Council Electoral Register are invited to attend.

28th February, 2006

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 12/2006. Provvista ta' *disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 13/2006. Provvista ta' *immunoperoxidase reagents* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 14/2006. Provvista ta' *B.C.G. vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 26/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd March, 2006, for:

CT 12/2006. Supply of disposable phaco slit knives angled 45 degrees, 3.2mm with full handle and bevel up - Department of Health.

CT 13/2006. Supply of immunoperoxidase reagents - Department of Health.

CT 14/2006. Supply of B.C.G. vaccine - Department of Health.

CT 26/2006. Period contract for the supply of envelopes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 19/2006. Xogħol ta' kisi bil-ġibs u tibjid bħala l-ewwel passata fl-Iskola Sekondarja Ogħla Giovanni Curmi, in-Naxxar, Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 23/2006. Xogħol ta' *piling* għal *bridge abutments* f'*Jetties Wharf,* il-Marsa – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 20/2006. Disinn, provvista u stallazzjoni ta' apparat u servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku għal stazzjon tal-*fuel* f'Kordin - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-14 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 9/2006. Provvista ta' pilloli/kapsoli *angiotensin II receptor antagonist* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-12 ta' Jannar 2006.

CT 15/2006. Xogħlijiet ċivili ta' l-elettriku, mekkaniċi u ta' tlestija għall-istallazzjoni ta' *hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm149,249 mingħajr V.A.T.).

CT 37/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *computer continuous stationery (Self-Carbonised paper)* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-16 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 25/2006. Tibdil ta' saqaf tal-konkrit fil-*workshops* tal-vetturi tal-MCAST, Kampus ta' Kordin, Raħal Ġdid - MCAST. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 27/2006. Servizzi ta' tindif mal-bini kollu tal-kampus tal-*Junior College* - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th March, 2006, for:

CT 19/2006. Rendering and painting works at the Giovanni Curmi Higher Secondary School, Naxxar, Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 23/2006. Piling works to bridge abutments at Jetties Wharf, Marsa – Works Division. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th March, 2006, for:

CT 20/2006. Design, supply and installation of mechanical and electrical services and equipment for the new fuel station at Corradino - Works Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 14th March, 2006, for:

CT 9/2006. Supply of angiotensin II receptor antagonist tablets/capsules - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 12 January 2006.

CT 15/2006. Civil, electrical, mechanical and finishing works for the setting up of a hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm149,249 excluding V.A.T.).

CT 37/2006. Period contract for the supply of computer continuous stationery (Self-Carbonised paper) to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th March, 2006, for:

CT 25/2006. Replacement of a concrete roof at the MCAST motor vehicle workshops Corradino Campus, Paola - MCAST. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 27/2006. Cleaning services to all buildings on the Junior College Campus - University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 28/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *typhoid vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 29/2006. Provvista ta' *orthopaedic bone cement with gentamycin* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 30/2006. Provvista ta' *USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 42/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' bnadar ta' l-Unjoni Ewropea lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-21 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 18/2006. Xiri ta' tagħmir għall-Metroloġija biex isaħħaħ l-operat tas-Sorveljanza tas-Suq, li jinkludi wkoll semi-trailer u printer tal-kulur. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-20 ta' Jannar 2006 biex jiġi ppubblikat.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 439,000 minħajr V.A.T.).

CT 22/2006. Xogħlijiet ta' twaqqigħ, alterazzjoni u kostruzzjoni, servizzi mekkaniċi u ta' l-elettriku u ta' tlestija f'kumpless ta' *workshops* fl-*MCAST* tax-Xewkija, Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm87,460 minħajr V.A.T.)

CT 34/2006. Provvista ta' *cholostyrine powder* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 35/2006. Provvista ta' *calcipotriol cream* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT/CD/1/2006. Servizzi ta' reklamar u komunikazzjoni tal-*marketing* – Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

CT45/2006. Kostruzzjoni ta' diversi toroq fl-inħawi Tal-Qattus, Birkirkara – Direttorat tat-Toroq.

Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2006. Supply of typhoid vaccine injections - Department of Health.

CT 29/2006. Supply of orthopaedic bone cement with gentamycin - Department of Health.

CT 30/2006. Supply of USS titanium side opening pedicle screws and USS titanium hook-sets-implants - Department of Health.

CT 42/2006. Period contract for the supply of European Union flags to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 21st March, 2006, for:

CT 18/2006. Purchase of Metrology equipment to further support Market Surveillance, including semi-trailer and colour printer. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 20 January 2006 for publication.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta. (Allocated Budget: Euros 439,000 excluding V.A.T.).

CT 22/2006. Demolition, alteration and construction works, mechanical and electrical services and finishing in workshops complex at the MCAST of Xewkija, Gozo. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm87,460 excluding V.A.T.).

CT 34/2006. Supply of cholostyrine powder - Department of Health.

CT 35/2006. Supply of calcipotriol cream - Department of Health.

CT/CD/1/2006. Invitation to tender for advertising and marketing communication services – Malta Tourism Authority.

The Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

CT45/2006. Construction of various streets at Tal-Qattus, Birkirkara – Roads Directorate.

A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 57/2006. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili u bini fil-Buġibba *Perched Beach* - Awtorità Maltija għat-Turiżmu. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-28 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 24/2006. Xogħol ta' kostruzzjoni għal *Skills Development Centre extension* and *link block* fiċ-Ċentru ta' l-*Office Skills* fil-Korporazzjoni tax-Xogħol u t-Taħriġ, Ħal Far. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm97,469 minħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Marzu, 2006 għal:

CT 31/2006. Akkwist ta' apparat għal *air monitoring* u provvista għal taħriġ prattiku - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2006
.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm għal Malta tat-Transition Facility 2004. (*Budget* Allokat: Euros 194,000 inkluż V.A.T.).

CT 32/2006. Provvista ta' *alcohol tax stamps* - Dipartiment tad-Dwana. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-4 ta' Frar 2006.

CT 40/2006. Xiri ta' vetturi *second hand* għall-Isptar San Vinċenz de Paule – Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità.

CT 41/2006. Provvista ta' żraben tal-militar għall-Forzi Armati ta' Malta – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' April, 2006 għal:

CT 48/2006. Kiri ta' karozzi tat-tip *self drive* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD) - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 49/2006. Provvista ta' pilloli *anlodipine 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd March, 2006, for:

CT 57/2006. Civil engineering and construction works on the Buġibba Perched Beach - Malta Tourism Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 28th March, 2006, for:

CT 24/2006. Construction of Skills Development Centre extension and link block at The Employment and Training Corporation, Office Skills Centre, Ħal Far. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm97,469 excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th March, 2006, for:

CT 31/2006. Acquisition of air monitoring equipment and provision of practical training - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2006.

This is a Supplies Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Transition Facility 2004 Programme for Malta (Allocated Budget: Euros 194,000 including V.A.T.).

CT 32/2006. Supply of alcohol tax stamps - Customs Department. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on the 4th February 2006.

CT 40/2006. Purchase of second hand vehicles for Saint Vincent de Paule Hospital – Elderly Care and Community Department.

CT 41/2006. Supply of military footwear to the Armed Forces of Malta – Armed Forces of Malta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th April, 2006, for:

CT 48/2006. Hire of self drive cars by the Manufacturing and Services Department (MSD) - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 49/2006. Supply of anlodipine 10mg tablets - Department of Health.

CT 50/2006. Provvista ta' pilloli *hydroxychloroquine sulphate 200mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 51/2006. Provvista ta' *yellow fever vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 52/2006. Provvista ta' pilloli *methylphenidate 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 53/2006. Provvista ta' injezzjonijiet *dobutamine 250mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 54/2006. Provvista ta' ngwanti *sterile non powdered,* Qies: 7.5 - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 55/2006. Provvista ta' pilloli *stilbaestrol 5mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 56/2006. Analiżi ta' residwi tad-droga u kontaminanti għall-*Food and Veterinary Regulation Division* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' April, 2006 għal:

CT 36/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' njam tat-tip parana u iroko lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Frar 2006.

CT 38/2006. Provvista ta' *methadone hydrochloride 1mg/ml mixture* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

CT 39/2006. Provvista ta' *blue base films* għal *digital imaging* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Frar 2006.

*CT 61/2006. Provvista ta' *securitainers* daqs 26mm b' 51mm – Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 62/2006. Provvista ta' *TPN's Paediatric – total parenteral nutrition (paediatric)* – Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 63/2006. Provvista ta' *calcium carbonate with clycine tablets* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' April, 2006 għal:

CT 43/2006. Provvista, stallazzjoni u sapport ta' apparat tan-*network* għall-*Campus Network* għall-Sptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 50/2006. Supply of hydroxychloroquine sulphate 200mg tablets - Department of Health.

CT 51/2006. Supply of yellow fever vaccine - Department of Health.

CT 52/2006. Supply of methylphenidate 10mg tablets - Department of Health.

CT 53/2006. Supply of dobutamine 250mg injections - Department of Health.

CT 54/2006. Supply of sterile non powdered gloves, Size: 7.5 - Department of Health.

CT 55/2006. Supply of stilbaestrol 5mg tablets - Department of Health.

CT 56/2006. Analyses of drug residues and contaminants to the Food and Veterinary Regulation Division - Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th April, 2006, for:

CT 36/2006. Period contract for the supply of parana and iroko timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th February 2006.

CT 38/2006. Supply of methadone hydrochloride 1mg/ml mixture – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

CT 39/2006. Supply of blue base films for digital imaging – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 14th February 2006.

*CT 61/2006. Supply of securitainers size 26mm by 51mm – Department of Health.

*CT 62/2006. Supply of TPN's Paediatric – total parenteral nutrition (paediatric) – Department of Health.

*CT 63/2006. Supply of calcium carbonate with clycine tablets – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th April, 2006, for:

CT 43/2006. Supply, installation and support of network equipment for the Mater Dei Hospital Campus Network – Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 44/2006. Provvista ta' pilloli *ropinirole* 5mg – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2006.

CT 46/2006. Taħriġ ta' nies biex topera l-*hyperbaric facility* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2004-2006. (Budget Allokat: Lm24,384 mingħajr V.A.T.).

CT 47/2006. *Further Institutional Building, consolidation* u *strengthening* ta' l-Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*, Valletta - Awtorità Maltija dwar l-i*Standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Frar 2006.

Dan huwa *ServiceNotice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment taħt it-*Transition Facility Programme 2004* għal Malta (*Budget* Allokat: 368,000 euros mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' April, 2006 għal:

*CT 58/2006. *Entrepreneurship Training, Mentoring, Grant Allocation and Study Tours – Malta Enterprise*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' Frar 2006.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Strutturali Programm għal Malta 2005-2007. (*Budget* Allokat: Lm59,643 mingħajr V.A.T.).

*CT 59/2006. Servizzi ta' tindif mal-bini kollu tal-Kampus ta' l-Università – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-24 ta' Frar 2006.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' April, 2006 għal:

CT 360/2005. *Malta South Sewage Transmission Infrastructure* - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 mingħajr V.A.T.).

CT 44/2006. Supply of ropinirole tablets 5mg – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on the 17th February 2006.

CT 46/2006. Training of personnel required for the operation of the hyperbaric facility at the Gozo General Hospital. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by the European Structural Funds Programme for Malta 2004-2006. (Allocated Budget: Lm24,384 excluding V.A.T.).

CT 47/2006. Further Institutional Building, consolidation and strengthening of Malta Standards Authority, Valletta - Malta Standards Authority. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 21st February, 2006.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded under the Trasition Facility Programme 2004 for Malta (Allocated Budget: 368,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th April, 2006, for:

*CT 58/2006. Entrepreneurship Training, Mentoring, Grant Allocation and Study Tours – Malta Enterprise. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd February, 2006.

This is a Service Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded under the European Structural Funds Programme for Malta 2005-2007. (Allocated Budget: Lm59,643 excluding V.A.T.).

*CT 59/2006. Cleaning services to all buildings on the University Campus – University of Malta. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 24th February, 2006.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th April, 2006, for:

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December, 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Frar, 2006

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-28 ta' Frar, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm250 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-27 ta' Diċembru 2005.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm3,740,000 minghajr V.A.T.).

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-27 ta' April 2006.

It-28 ta' Frar, 2006

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

28th February, 2006

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

28th February, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 360/2005. Malta South Sewage Transmission Infrastructure - Water Services Corporation. A fee of Lm250 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 27th December 2005.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm3,740,000 excluding V.A.T.).

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 27th April 2006.

28th February, 2006

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 354/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjonijiet strutturali u ta' tlestija fiċ-Ċentru Nazzjonalli tat-Trasfużjoni tad-Demm, fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġi mtawwal sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu 2006.

It-28 ta' Frar, 2006

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 354/2005. Structural alterations and finishing works at the National Blood Transfusion Centre, St Lukes Hospital – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Thursday, 9th March 2006.

28th February, 2006

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 26. Bejgħ ta':

(i) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_598, u

(ii) sit fi Blokk B, Triq l-Ifran, Valletta, minn għoli ta' 2.3 metri mill-art tal-bitħa kif eżistenti 'l fuq, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq l-istess pjanta P.D. 2005_598. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf Lira Maltija (Lm1,000.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 27. Kiri tal-fond, li hu aċċessibbli minn entrata komuni Nru. 114, Triq il-Kbira, Ħad-Dingli, muri bl-aħmar u mmarkat *Tenement* 84164 fuq pjanta P.D. 2005_87. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi. Min jagħmel l-offerta irid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 28. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsin (50) sena, ta' sit bl-arja tiegħu sa għoli ta' 3.15 metri mill-livell tat-triq, għal bini ta' garaxx, f'Misraħ il-Forti, Pembroke, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_383. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u tmienja u tmenin Liri Maltin (Lm288.00) bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kuntratt.

Avviż Nru. 29. Kiri, minn sena għal sena, għall-bini ta' ġiebja, ta' sit fi Triq il-Wied, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_362. Din il-kirja hi soġġetta għal servitù ta' terzi.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 2nd March, 2006.

Advt. No. 26. Sale of:

(i) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_598, and

(ii) a site at Block B, Triq l-Ifran, Valletta, from a height of 2.3 metres above the existing yard floor level upwards, as shown edged in red and marked No. 2 on the same plan P.D. 2005_598. Successful tenderer is to pay the amount of one thousand Malta Liri (Lm1,000.00) for expenses incurred prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 27. Lease of premises, which are accessible from a common entrance No. 114, Triq il-Kbira, Dingli, shown edged in red and marked Tenement 84164 on plan P.D. 2005_87. Lease is subject to third party servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 28. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of fifty (50) years of a site with its airspace up to a height of 3.15 metres from street level, for the erection of a garage, in Misraħ il-Forti, Pembroke, as shown edged in red on plan P.D.2005_383. Successful tenderer is to pay the amount of two hundred and eighty eight Malta Liri (Lm288.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed.

Advt. No. 29. Lease, on a year to year basis, for the construction of a reservoir, of a site in Triq il-Wied, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D. 2005_362. Lease is subject to third party servitudes.

Avviż Nru. 30. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk B1, Qasam tad-Djar, Tal-Pietà, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 34_84_7.

Avviż Nru. 31. Kiri tal-ħanut Nru. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, id-9 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 32. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4 (qabel Nru. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_104. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 33. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża biss bħala terrazzin, ta' l-arja li tiġi fuq tliet (3) garaxxijiet, fi Triq Għajn Kajjet, ir-Rabat, minn għoli ta' 2.95 metri sa għoli ta' 5.65 metri mil-livelll tat-triq, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.39_82_4. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet ta' terzi. Min jieħu l-offerta jrid jagħlaq il-bieb indikat bl-isfar fuq il-pjanta P.D.39_82_4 u jibdlu f'tieqa.

Avviż Nru. 34. Kiri, *tale quale,* tal-fond Nru. 14, Misraħ Suq Bonnici, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D133/86/1. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-16 ta' Marzu, 2006.

Avviż Nru. 25. Bejgħ ta' sit f'Tignè, Tas-Sliema, inkluż il-lukanda, strutturi u bini mibnija ġo fih, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_172, bit-termini u l-kundizzjonijiet li jidhru fl-abbozz tal-kuntratt hawnhekk anness immarkat Dokument '1'. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' mitt elf Lira Maltin (Lm100,000.00) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Min jieħu l-offerta jrid ukoll jiffirma kuntratti oħra mal-Gvern ta' Malta u ma' Air Malta p.l.c., kif stipulat fid-dokument ta' l-offerti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm100 ma' kull kopja tad-dokumenti ta' din l-offerta, i.e. Avviż Nru. 25.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-28 ta' Frar, 2006

Advt. No. 30. Lease of basement No. 1 underlying Block B1, Housing Estate, Pietà, shown edged in blue on plan P.D.34_84_7.

Advt. No. 31. Lease of shop No. 10, Triq l-Ifran, Valletta.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 9th March, 2006.

Advt. No. 32. Lease of the bare shop No. 4 (previously No. 1), Dawret it-Torri, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_104. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 33. Lease, on a year to year basis, to be used only as a terrace, of the airspace overlying three (3) garages in Triq Għajn Kajjet, Rabat, between a height of 2.95 metres up to a height of 5.65 metres from road level, as shown edged in red on plan P.D.39_82_4. Lease is subject to third party servitudes. Successful tenderer is to block the doorway indicted in yellow on plan P.D.39_82_4 and change it into a window.

Advt. No. 34. Lease, tale quale, of premises No. 14, Misraħ Suq Bonnici, Cospicua, shown edged in red on plan L.D.133/86/1. Tendererers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 16th March, 2006.

Advt. No. 25. Sale of a site at Tignè, Sliema, including the hotel, structures and buildings built thereon, as shown edged in red on plan P.D. 2005_172, under the terms and conditions of the annexed draft deed marked Document '1'. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of one hundred thousand Malta Liri (Lm100,000.00) as stipulated in the tender conditions. Successful tenderer shall also enter into other contracts with the Government of Malta and Air Malta p.l.c., as stipulated in the tender document.

A fee of Lm100 is to be paid for every copy of the tender documents regarding Advt. 25.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

28th February, 2006

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 11/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' pajpijiet *uPVC* u *fittings* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 5/2006. Manifattura, provvista u twaħħil f'pożizzjoni ta' *indoor directional egress signs* fil-Project House, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 6/2006. Provvista u tħawwil ta' siġar fl-Imdina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu, 2006, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 7/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' sapun tal-*laundry* (iebes) għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

*Kwot. Nru. 8/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *standard industrial safety helmets (hard hats)* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument tal-kwotazzjoni.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006, for:-

Advt. No. 11/2006. Period contract for the supply and delivery of uPVC pipes and fittings to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 10th March, 2006, for:-

Quot. No. 5/2006. Manufacture, supply and fixing in position of indoor directional egress signs at Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th March, 2006, for:-

Quot. No. 6/2006. Supply and planting of trees at Mdina.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 21st March, 2006, for:-

*Quot. No. 7/2006. Period contract for the supply and delivery of (hard) laundry soap bars to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

*Quot. No. 8/2006. Period contract for the supply and delivery of standard industrial safety helmets (hard hats) to the Works Division and Services Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of quotation document.

*Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Frar, 2006

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija B – Stmati bejn Lm2,501 - Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/14/2005. Kiri ta' *canteen* fil-*Power Station* ta' Delimara

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/96/2005. *Bars* u *clamps* tar-ram

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/97/2005. *Channel* galvanizzat u aċċessorji

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001 - Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Marzu 2006, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/8/2006. *Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Quotations appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th February, 2006

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated between Lm2,501 - Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 15th March, 2006, for:–

E/DPS/T/14/2005. Lease of canteen at Delimara Power Station

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th March, 2006, for:–

E/E/T/96/2005. Copper bars and clamps

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/97/2005. Galvanised channel and accessories

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001 - Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 1st March, 2006, for:–

E/E/T/8/2006. Thermosetting synthetic insulated cable (SWA)

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/11/2006. Talba għall-proposti minn partijiet interessati biex iwaħħlu tabelli ta' reklamar ma' l-arbli ta' l-Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/3/2006. Kuntratt perjodiku għall-*hot dip galvanising* ta' l-oġġetti tal-ħadid u azzar

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn Lm20,001 u EU Threshold (Lm195,000 VAT Eskluża) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/10/2006. Xogħlijiet ċivili - estensjoni fil-bini tar-raba' sular fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/5/2006. *Fuel oil emulsifier compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/2/2006. *Sulphuric acid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/7/2006. *11kv metering units*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/11/2006. Request for proposals from interested parties to install advertising signs on Enemalta poles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/3/2006. Period contract for hot dip galvanising of iron and steel articles

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (Lm195,000 VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

E/E/T/10/2006. Civil works - extension to fourth floor building at Marsa Power Station

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/5/2006. Fuel oil emulsifier compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st March 2006, for:–

E/E/T/2/2006. Sulphuric acid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 28th March 2006, for:–

E/E/T/7/2006. 11kv metering units

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija E - Stmati 'il fuq minn 250,000
- Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti - il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/78/2005. Provvista ta' *power transformers 33/11.5KV*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000. Il-*Contract notice* ġie ppubblikat fl-*EU journal* fl-4 ta' Jannar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' April 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/94/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *11kv three core insulated cable*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' din l-offerta.
L-offerta msemmija hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm12,000.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

It-28 ta' Frar, 2006

Category E - Estimated above 250,000
- Closing at Contracts Department - Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March 2006, for:–

E/E/T/78/2005. Supply of power transformers 33/11.5KV

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000. Contract notice was published in EU journal on 4th January 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 25th April 2006, for:–

E/E/T/PC3/94/2005. Period contract for the supply of 11kv three core paper insulated cable

A fee of Lm20 should be paid for each copy of this tender document.
The above tender carries a bid-bond of Lm12,000.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

28th February, 2006

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, l-1 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/7/2006. Provvista ta' *end caps* għall-*metric ductile* and *imperial cast iron pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/9/2006. Provvista ta' vireg ta' l-azzar għall-*Wastewater Unit*.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-6 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/10/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet *(blouses* u qomos).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/6/2006. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' *electrical control panel* fil-*Booster* tal-Fiddien.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tnejn, is-27 ta' Frar 2006.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-16 ta' Marzu 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/12/2006. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' sistema awtomatika għat-tini u infilzar ta' karti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 1st March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/7/2006. Supply of end caps for metric ductile and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/9/2006. Supply of steel rods for Wastewater Unit.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 6th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/10/2006. Period contract for the supply of uniforms (blouses and shirts).

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 13th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/6/2006. Supply, delivery and commissioning of an electrical control panel at Fiddien Booster.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Monday, 27th February 2006.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 16th March 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/12/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of an automatic paper folding and inserting system.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/14/2006. Kiri ta' *backactor* għall-xogħol minn fejn jgħaddi l-ilma maħmuġ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 20th March, 2006 for:-

Advt. No. WSC/T/14/2006. Hire of backactor for waste water operations.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, it-22 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/13/2006. Provvista u konsenja ta' *mobile super silent generator 20kVA*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd March, 2006 for:-

Advt.No. WSC/T/13/2006. Supply and delivery of a mobile super silent generator 20kVA.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. WSC/T/16/2006. Disinn u implimentazzjoni tal-*website* tal- Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 24th March, 2006 for:-

*Advt. No. WSC/T/16/2006. Design and implementation of the Corporate Water Services Corporation website.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' April, 2006, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/11/2006. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *ductile iron fittings*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 20th April, 2006 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/11/2006. Period contract for the supply of ductile iron fittings.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

*Avviż li qieghed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

It-28 ta' Frar, 2006

28th February, 2006

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 1/06. Provvista ta' *badges* militari - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 3/06. Provvista ta' *PT vests* u *PT shorts* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 4/06. Provvista ta' *helmets* kontra l-irvellijiet Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, it-30 ta' Marzu 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 5/06. Provvista ta' *helmets combat (military type)* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 6/06. Provvista ta' *respirators (gas masks)* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 7/06. Provvista ta' ngwanti - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' April 2006, fl-Uffi-ċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 8/06. Provvista ta' *ceremonial belts, slings* u *frogs* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 9/06. Provvista ta' *headwear* - Forzi Armati ta' Malta.

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ħamis, is-6 ta' April 2006, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 10/06. Provvista ta' *combat suits (3 tone desert colour)* - Forzi Armati ta' Malta.

*Avviż li qieghed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-28 ta' Frar, 2006

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 2nd March 2006, for:–

AFM Advt. No. 1/06. Supply of military badges - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 7th March 2006, for:–

AFM Advt. No. 3/06. Supply of PT vests and PT shorts - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 4/06. Supply of anti riot helmets - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 30th March 2006, for:–

AFM Advt. No. 5/06. Supply of helmets combat (military type) - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 6/06. Supply of respirators (gas masks) - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 7/06. Supply of gloves - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Tuesday, 4th April 2006, for:–

AFM Advt. No. 8/06. Supply of ceremonial belts, slings and frogs - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 9/06. Supply of headwear - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 2.00 p.m. of Thursday, 6th April 2006, for:–

*AFM Advt. No. 10/06. Supply of combat suits (3 tone desert colour) - Armed Forces of Malta.

*Advertisement appearing for the first time

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

28th February, 2006

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 485. Kiri ta' karozzi *self-drive saloon* fid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

It-28 ta' Frar, 2006

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 3rd March, 2006 for:–

Advt. No. 485. Hire of self-drive saloon cars at the Housing Construction and Maintenance Department.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

28th February, 2006

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. RD9. Xogħlijiet ta' tiswija u manutenzjoni ta' tappieri u spralli għal toroq arterjali u distributorji.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-28 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. RD9. Repair and maintenance works of manhole covers and gratings on arterial and distributor roads.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Birkirkara, on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

28th February, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti immarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 474/CSD/03/3. Servizzi domestiċi fl-uffiċini ta' l-Awtorità Maltija dwar it-Trasport.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 7th March, 2006 for:-

Advt. No. 474/CSD/03/3. Housekeeping services at the offices of the Malta Transport Authority.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offertajistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm25.00.

It-28 ta' Frar, 2006

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

28th February, 2006

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006 fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 1560/CSD/2005/2. Provvista u konsenja ta' *registration number plates* tal-vettura.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat Servizzi Korporattivi ta' l-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-28 ta' Frar, 2006

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 14th March, 2006 for:-

Advt. No. 1560/CSD/2005/2. Supply and delivery of motor vehicle registration number plates.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

28th February, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji tal-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM 004/2006. Kuntratt għall-kiri ta' *standby bowser* fil-Kumpless ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart fil-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM 005/2006. Kuntratt perjodiku għal xogħlijiet ta' tindif fil-viċinanzi tal-Facilità ta' l-Immaniġġjar ta' l-Iskart, limiti tan-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Frar, 2006

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 3rd March, 2006, for:–

Advt. No. WSM 004/2006. Contract for the hire of standby bowser at the Maghtab Waste Management Complex.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM 005/2006. Period contract for the street cleaning works in the vicinity of the Magħtab Waste Management Facility, limits of Naxxar.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

28th February, 2006

MINISTERU GĦALL-INVESTIMENT, INDUSTRIJA U T-TEKONOLOĠIJA TA' L-INFORMAZZJONI

Il-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni, (MIITI) f'isem il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST) jeħtieġ is-servizzi ta' organizzazzjonijiet interessati u kompetenti għall-iżvilupp ta' *fully integrated online transaction based e-Government service* għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-korsijiet *full-time*.

Kopja ta' l-REF tista' titniżżel mill-*website* tal-MIITI www.miti.gov.mt

Il-proposti għandhom jinxteħtu fil-kaxxa ta' l-RFP li tinsab fil-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta CMR02, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ħin ta' Malta ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Marzu, 2006. Proposti li jasli tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-28 ta' Frar, 2006

MINISTRY FOR INVESTMENT, INDUSTRY AND INFORMATION TECHNOLOGY

The Ministry for Investment, Industry and Information Technology (MIIIT) on behalf of the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST) is seeking the services of interested and competent organisations for the development and implementation of a fully integrated online transaction based e-Government service for the submission of applications for full-time courses.

A copy of the RFP can be downloaded from the MIIIT website: www.miti.gov.mt.

Proposals are to be deposited in the RFP box located at the Ministry for Investment, Industry and Information Technology, Palazzo Verdelin, 111 Archbishop Street, Valletta CMR 02, by not later than 10.00 a.m. Malta time, on Friday, 24th March 2006. Late submissions will not be considered.

28th February, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-14 ta' Marzu, 2006, fl-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D06/06. Tindif ta' drenaġġi u *manholes* miżdudin f'diversi *parks* industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, UB8 Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

It-28 ta' Frar, 2006

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 14th March, 2006, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D06/06. Cleaning of sewers and blocked manholes at various industrial parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., UB8 San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day from 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

28th February, 2006

DIPARTIMENT TAT-TAXXI INTERNI

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu, 2006, fid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' servizz ta' ġarr għad-Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana għas-snin 2006 u 2007.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tat-Taxxi Interni, Blokk 5A, il-Furjana, fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fi Blokk II, Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

It-28 ta' Frar, 2006

INLAND REVENUE DEPARTMENT

The Commissioner of Inland Revenue notifies that sealed tenders will be received at the Inland Revenue Department, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 21st March, 2006, for the supply of road transportation for Inland Revenue Department, Floriana for the years 2006 and 2007.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the Inland Revenue Department, Block 5A, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Tender documents are to be deposited in the tender box available at Block II, Inland Revenue Department, Floriana.

28th February, 2006

JUNIOR LYCEUM SANTA TEREŻA, IMRIEĦEL

Il-Kap flimkien mal-Kunsill ta' l-Iskola jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Kwot. Nru. 01/06. Provvista ta' siġġijiet li jingħalqu.

Kwot. Nru. 02/06. Provvista ta' *cupboards* għall-Kamra tal-*Home Economics*.

Kwot. Nru. 03/06. Provvista ta' *screen* għas-Sala ta' l-Iskola.

Kwot. Nru. 04/06. Provvista ta' *photocopier printer*.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju tal-Kap ta' l-Iskola, *Junior Lyceum* Santa Tereża, Triq Bontadini, l-Imrieħel, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqin fl-*envelope* bl-indirizz diġà mniżżel u jintefgħu fil-Kaxex Nri 01, 02, 03 u 04/2006 fl-Uffiċċju tal-Kap.

It-28 ta' Frar, 2006

ST THERESA JUNIOR LYCEUM, MRIEĦEL

The Head together with the School Council notifies that sealed quotations will be received up to noon on Tuesday, 21st March 2006 for:

Quot. No. 01/06. Supply of folding chairs.

Quot. No. 02/06. Supply of cupboards for Home Economics Room.

Quot. No. 03/06. Supply of screen for School Hall.

Quot. No. 04/06. Supply of photocopier printer.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Office of the Head of School, St Theresa Junior Lyceum, Triq Bontadini, Mriehel, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Quotations must be enclosed in the ready-addressed envelopes and deposited in Boxes Nos 01, 02, 03 and 04/2006 located at the Head's Office.

28th February, 2006

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sat-3.00 p.m. (ħin ta' Brussel) ta' nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' Marzu 2006, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO6/11019SA. Evalwazzjoni ta' l-impatt ta' l-inizjattiva ta' *SES* fuq l-*ATM performance*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand Ms Sophie Altan, Taqsima tal-*Procurement* u Arranġamenti Speċjali, bl-indirizz elettroniku:

sophie.altan@eurocontrol.int, Tel. Nru. ++322 729.3234, *fax* ++32 2 729.9142,

u mill-*website* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol*

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

It-28 ta' Frar, 2006

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to 3.00 p.m. (Brussels time) of Friday, 3rd March 2006, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO6/11019SA. Evaluation of the impact of the SES initiative on ATM performance.

Forms of tender and further information may be obtained from Ms Sophie Altan, Procurement and Special Agreements Section, e-mail address:

sophie.altan@eurocontrol.int, Tel. No. ++322 729.3234, fax ++32 2 729.9142,

and Eurocontrol Organisation's website

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

28th February, 2006

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-8 ta' Marzu, 2006, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.01.2006. Xogħlijiet u provvista relatata mat-titjib ta' faċilitajiet sanitarji fl-Armerija tal-Palazz, Triq il-Merkanti, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Frar, 2006

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices, Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 8th March, 2006, for:-

Advt. No. HM.01.2006. Works and supplies related to the upgrading of sanitary facilities at the Palace Armoury, Triq il-Merkanti, Valletta.

A fee of Lm20 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. till noon.

28th February, 2006

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Marzu, 2006, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 19/06. Spazju għall-ħażna ta' rekords kliniċi – Sptar San Luqa.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' din l-offerta jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

It-28 ta' Frar, 2006

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 22nd March, 2006, for:-

Advt. No. 19/06. Storage space for clinical records – St. Luke's Hospital.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

28th February, 2006

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Studju dwar Maniġġjar ta' Traffiku

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa kwotazzjonijiet minn partijiet interessati li jixtiequ jagħmlu studju dwar Maniġġjar ta' Traffiku (Q 01/06).

Il-Kulleġġ jinsab fil-proċess li jagħmel studju dettaljat tas-sitwazzjoni tat-traffiku u tal-parkeġġ fi u madwar l-inħawi immedjati tal-*Campus* Prinċipali tiegħu fit-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid.

L-għanijiet prinċipali ta' dan l-istudju għandhom jinkludu:

(a) Evalwazzjoni tas-sitwazzjonijiet preżenti tat-traffiku u tal-parkeġġ fl-inħawi tal-*Campus* Prinċipali, flimkien ma' l-inħawi immedjati;

(b) Assessjar ta' kif jimxi t-traffiku f'termini ta' dħul u ħruġ minn *staff*, studenti u viżitaturi;

(c) Għażliet u rakkomandazzjinijiet għal sistema futura ta' traffiku/parkeġġ.

Dokument li juri s-servizzi meħtieġa jista' jinkiseb mingħajr ħlas mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fl-indirizz imsemmi hawn taħt. Ir-rapport għandu jitlesta fi żmien erba' ġimgħat mill-Ittra ta' Aċċettazzjoni.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Traffic Management Study

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for quotations from interested parties wishing to carry out a Traffic Management Study (Q 01/06).

The College is in the process of carrying out a detailed study of the traffic and parking situation within and around the immediate surroundings of its Main Campus at Corradino Hill, Paola.

The main aims of this study are to include:

(a) An evaluation of the present traffic and parking situations within the Main Campus site at Corradino, together with its immediate surroundings;

(b) An assessment of present College traffic practices in terms of access and exit by staff, students and visitors;

(c) Options and recommendations for a future traffic/parking system.

A handout outlining the required services may be obtained free-of-charge from the Accounts Department at the address below. The report is to be completed within four weeks of the Letter of Acceptance.

Laqgħa fejn tingħata iktar informazzjoni se ssir nhar il-Ħamis, it-2 ta' Marzu, 2006 fid-9.00 a.m. fil-Kamra tal-Bord Amministrattiv fil-Campus Prinċipali ta' l-MCAST.

Proposti magħluqin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti li hemm apposta fl-indirizz imsemmi mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, l-10 ta' Marzu, 2006 f'nofsinhar.

Partijiet interessati li jixtiequ jaraw il-post jew għandhom bżonn aktar informazzjoni jistgħu jikkuntattjaw l-Uffiċċju tal-Proġetti ta' l-MCAST fuq Tel. Nru. 21668140/1. Offerti li jaslu tard ma' jiġux aċċettati. Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta xi jew kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-28 ta' Frar, 2006

A formal clarification meeting will be held on Thursday, 2nd March, 2006 at 9.00 a.m. at the Administration Board Room at MCAST Main Campus.

Sealed proposals are to be deposited in the appropriate tender box at the mentioned address by not later than Friday, 10th March, 2006 at noon.

Interested parties wishing to visit site or need further information are to contact the MCAST Projects Office on Tel. No. 21668140/1. Late offers will not be accepted. The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

28th February, 2006

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-17 ta' Marzu 2006, fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. D. Cust. S. 2/2006. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' żewġ (2) *pottery wheels*, żewġ (2) kompressuri ta' l-arja, *band saw* waħda, *table saw* waħda, żewġ (2) tornijiet, żewġ (2) *routers,* għaxar (10) inċiżuri, żewġ (2) *twisters* tal-metall, żewġ (2) *twisters* tal-metall *heavy duty*, żewġ (2) *stripworkers* tal-metall, erba' (4) *extractor fans*, *gas forge* waħda, żewġ (2) *scroll formers*, żewġ (2) *oxy acy (brazing) kits,* forn wieħed għall-ħami tal-fuħħar jew briks, sitt (6) nissieġa, *iron press* industrijali waħda, sitt (6) magni tal-ħjata ta' l-elettriku, sett wieħed tal-manikini, żewġ (2) kontrolluri tat-temperatura għall-fran għall-ħami tal-fuħħar jew briks lid-Direttur *Customer Services,* Ministeru għal Għawdex.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tal-*Customer Services*, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Frar, 2006

MINISTRY FOR GOZO

The Director of Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Treasury Section, Victoria, Gozo, by not later than 11.00 a.m. of Friday, 17th March 2006, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 2/2006. Supply, delivery, installation and commissioning of two (2) pottery wheels, two (2) air compressors, one (1) band saw, one (1) table saw, two (2) lathes, two (2) routers, ten (10) engravers, two (2) metal twisters, two (2) heavy duty metal twisters, two (2) metal stripworkers, four (4) extractor fans, one (1) gas forge, two (2) scroll formers, two (2) oxy acy (brazing) kits, one (1) kiln, six (6) weavers, one (1) industrial iron press, six (6) electronic sewing machines, one (1) set mannequins, two (2) temperature controllers for kilns to the Director Customer Services, Ministry for Gozo.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be obtained from the Treasury Section, Department of Customer Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

28th February, 2006

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

401

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) permezz ta' digriet mogħti, fit-13 ta' Frar 2006, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Dr. Elizabeth Xuereb, Karta ta' l-Identità Numru 269562(M), ippreżentat Ċitazzjoni fil-23 ta' Ġunju 2005, fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) kontra Mark Anthony Vella, Karta ta' l-Identità Numru 460665(M) fejn talbet il-konvenut għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex;

1. Tiddeċiedi u tiddikjara illi ż-żwieġ bejn il-kontendenti ċċelebrat fis-sbatax (17) ta' April tas-sena elf, disa' mija, erbgħa u disgħin (1994) hawn fuq imsemmi, kien null u invalidu għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi u dana ai termini ta' l-artikli 19(1) (d) ta' l-atti taż-żwieġ hawn fuq indikat;

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li huwa inġunt minn issa għas-subizzjoni.

Notifika: Mark Anthony Vella, 'Villa Vella', Triq ix-Xambekk, Baħar iċ-Ċagħaq.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 202/2005 JA, fl-ismijiet Xuereb Dr. Elizabeth vs Vella Mark Anthony tinsab appuntata għas-smigħ għat-28 ta' April 2006, fl-9.45 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum, 23 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 13th February 2006, ordered the following publication for the purpose of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Dr. Elizabeth Xuereb, Identity Card Number 269562(M), filed a Writ of Summons on the 23rd June 2005, in the Civil Court (Family Section) against Mark Anthony Vella, Identity Card number 460665(M) whereby she asked the defendant why this Honourable Court should not;

1. Decide and declare that the marriage between the parties celebrated on the seventeenth (17) of April, of the year one thousand nine hundred and ninety four (1994) above mentioned was null and invalid for all intents and purposes of Law and this in terms of article 19(1) (d) of the Marriage Act above indicated;

With costs against the defendant who is summoned so that a reference to his evidence be made.

Notify: Mark Anthony Vella, 'Villa Vella' Xambekk Street, Baħar iċ-Ċagħaq.

The cause Writ of Summons Number 202/2005 JA, in the names Xuereb Dr. Elizabeth vs Vella Mark Anthony is appointed for hearing on the 28th April 2006, at 9.45 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 23rd February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courtsand Tribunals

402

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Frar 2006, fl-atti taċ-Ċitazzjoni numru 1230/2005 GV, fl-ismijiet Sansone Avukat Dott. Luigi A. noe vs J. L. Tobacco Co. Limited, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Avukat Dottor Luigi A. Sansone (K.I. 258269M) bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera ta' nazzjonalità taljana bl-isem ta' British American Tobacco Italia Società per Azioni, soċjetà iskritta fir-reġistru ta' l-impriżi ta' Ruma bin-numru 05661961002, b'indirizz ta' Via Amsterdam 147, 00144 Ruma, l-Italja, ippreżenta Ċitazzjoni fit-28 ta' Diċembru 2005, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili kontra J. L. Tobacco Co. Limited (C 9804) ta' 237, Fleur de Lys Road,

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th February 2006, in the records of the Writ of Summons number 1230/2005 GV, in the names Sansone Advocate Dr. Luigi A. noe vs J. L. Tobacco Co Limited, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

Advocate Dr. Luigi A. Sansone (I.D. 258269M) as special mandatary of the foreign Italian company with the name British American Tobacco Italia Società per Azioni, a company registered in the register of enterprises in Rome, with number 05661961002, with an address at Via Amsterdam 147, 00144, Rome, Italy, filed a Writ of Summons on the 28th December 2005, in the First Hall Civil Court, against J.L. Tobacco Limited (C 9804) of 237, Fleur

Birkirkara, Malta, fejn talab is-soċjetà konvenuta għaliex għar-raġunijiet hawn qabel premessi m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

(1) tiddkjara li t-trademark konsistenti fi jew inkorporanti b'mod prominenti l-kelma 'Toscani' hekk kif użata f'Malta mis-soċjetà konvenuta, tikkontravvjeni d-drittijiet tas-soċjetà attriċi; u

(2) tordna ż-żamma ta' tali użu f'Malta, permezz ta' inibizzjoni fil-konfront tas-soċjetà konvenuta għal dan l-iskop, u dan skond l-artikolu 350(2) tal-Kapitolu 416 tal-Edizzjoni Reveduta tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż, kollha kontra s-soċjetà konvenuta li tibqa' minn issa inġunta għas-subizzjoni tagħha.

Soċjetà Konvenuta: J.L. Tobacco Co. Limited (C 9804) 237, Fleur de Lys Road, Birkirkara

Il-Kawża, Ċitazzjoni Numru 1230/2005 GV, fl-ismijiet Sansone Avukat Dr. Luigi A. noe vs J.L. Tobacco Co. Limited, tinsab differita għall-10 ta' Marzu 2006, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 23ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

de Lys Road, Birkirkara, Malta, whereby he asked the defendant company, why for the reasons before premised this Honourable Court should not;

(1) declare that the trademark consisting of or incorporating in a prominent manner the word 'Toscani' as used in Malta by the defendant company, contravenes the rights of the foreign company; and

(2) to restrain such use in Malta, by means of a prohibitory injunction against the defendant company for this purpose, and this according to article 350(2) of Chapter 416 of the Revised Edition of the Laws of Malta.

With Costs against the defendant company, who is from now summoned so that a reference to its evidence be made.

Defendant Company: J.L. Tobacco Co. Limited (C 9804) 237, Fleur de Lys Road, Birkirkara.

The cause Writ of Summons Number 1230/2005 GV, in the names Sansone Advocate Dr. Luigi A. noe vs J. L. Tobacco Limited has been put off to the 10th March 2006, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 23rd February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

403

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-10 ta' Jannar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali bin-numru 3705/05, fl-ismijiet: HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Calleja Christian John (ID 152772(M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 17 ta' Awissu 2005.

Lil: Calleja Christian John (ID 152772M)
Mafleur
Dun Philip Borg Street,
Birkirkara

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177), tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem inti thallas s-somma ta' tmient elef u Lira Maltin u erbgħa u tletin ċenteżmu (Lm8,001.34) somma dovuta, flimkien ma' l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv liema ammont huwa dovut minnek bħala garanti solidali ta' Sparcoustics.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 10th January 2006, in the records of the judicial letter bearing number 3705/05, in the name HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Calleja Christian John (ID 152772M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 17th August 2005

To: Calleja Christian John (ID 152772M)
Mafleur
Dun Philip Borg Street,
Birkirkara.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. ta' 116, Archbishop Street, Valletta (C 3177), calls upon you so that within seven days you pay the sum of eight thousand and one Maltese Liri and thirty four cents (Lm8,001.34) sum due, together with interests till the date of effective payment, which amount is due by you as surety in solidum of Sparcoustics.

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tiegħek mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizjoni u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 15 tal-Liġijiet ta' Malta).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 23 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Failing which Court action will be taken against you without prior notice.

So much so that you may how to proceed.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 15 of the Laws of Malta).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 23rd February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

404

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati(Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 7427/05, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati(Malta)

Ittra numru 7427/05

Illum 7 ta' Settembru 2005

Lil Joseph Bugeja
11, Gardenia Flt 2,
Triq Sir Hildebrand Oakes,
Gżira, Malta.

Permezz tal-preżenti, Patrick Bugeja ID 723752(M) ta' 'Bużbież' , Triq il-Madonna Tal-Virtù, Għarb, Għawdex, jinterpellak sabiex żmien ġimgħa minn notifika ta' dan l-avviż inti tħallas lill-mittenti bħala s-sid tal-fond ossia Flat 2, 'Gardenia Flats', Trejqet D' Argens, Numru 8, Gżira, li jinsab mikri lilek, il-ħlas tal-kera ta' ħamsa u tletin liri Maltin (Lm35) għal tliet xhur mid-9 ta' Awissu 2005 sad-9 ta' Novembru 2005, liema kera saret dovuta fid-9 ta' Awissu 2005.

Il-mittenti jinqeda b'din l-ittra u jinterpellak għal darb'oħra sabiex fl-istess żmien lilek mogħti inti tħallsu wkoll is-somma ta' ħames mija u ħamsa u disghin liri maltin (Lm595) dovuti lill-mittenti f'arretrati tal-kera ta' Lm35 kull tliet xhur għal perjodu bejn id-9 ta' Mejju 2001 u d-9 ta' Mejju 2005. Inoltre l-mittenti jinterpellak ukoll sabiex fl-istess żmien lilek mogħti inti tgħaddi s-somma ta' ħames mija u għoxrin liri maltin (Lm520) li inti kont irċevejt mingħand il-kumpannija Legend (Real Estate) Limited sabiex tagħmel tiswijiet fil-fond mikri lilek tal-ħsarat li kienu ġew

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st December 2005, in the records of the judicial letter number 7427/05, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Letter number 7427/05

Today 7th September 2005

To Joseph Bugeja,
11, Gardenia Flt 2,
Sir Hildebrand Oakes Street,
Gżira, Malta.

By the present, Patrick Bugeja ID 723752(M) of 'Bużbież' Madonna Tal-Virtu Street, Għarb, Gozo, call upon you so that within one week from the service of this notice you pay the interpellant as owner of the premesis or rather Flat 2, 'Gardena Flats', Rue D'Argens Street, number 8, Gżira, which is leased to you, the payment of rent of thirty five maltese liri (Lm35) for the three months from the 9th August 2005 to the 9th November 2005, which rent was due on the 9th August 2005.

The interpellant in virtue of this letter calls upon you once again so that within the same time given to you pay him also the sum of five hundred and ninety five Maltese liri (Lm595) due to the interpellant in arrears of rent of Lm35 every three months for the period between the 9th May 2001 and the 9th May 2005. Furthermore the interpellants calls upon you so that within the same time given to you, you pass the sum of five hundred and twenty Maltese liri (Lm520) which you had received from the company Legend (Real Estate) Limited to carry out repairs within the premises leased to you which

ikkaġunati waqt li l-imsemmija kumpanija kienet qegħda tesegwixxi xogħlijiet strutturali fil-fond adjaċenti liema flus inti ma użajthomx għall-iskop li għalih kienu ngħatawlek u ħallejt il-fond jiddeterjora bil-konsegwenza li l-ħsarat strutturali kibru ħafna minħabba t-traskuraġni tiegħek. Total ta' flus għalhekk dovuti minnek lill-mittenti f'arretrati ta' kera u flus li inti żammejt indebitament meta dawn kienu ġew mogħtija lilek għal skop speċifiku li l-mittenti jrid biex jagħmel ix-xogħlijiet hu, huwa ta' elf mija u ħamsin liri Maltin (Lm1,150).

Jekk jgħaddi inutilment iż-żmien lilek ħawn konċess u tibqa' ma tħallas l-ammont ta' kera lilek mitlub u l-flus li inti żammejt indebtiament il-mittenti sejjer jipproċedi kontra tiegħek b'kawza quddiem il-Bord tal-Kera sabiex tiġi terminata l-lokazzajoni u tiġi definitvament żgombrat mill-fond.

Daqstant sabiex tkun avżat u għall-aħħar darba tagħraf tidderieġi ruħek, u tevita proċeduri u spejjeż żejda inutilment.

Bl-ispejjeż u b'riserva għal kull azzjoni għad-danni kontra tiegħek spettanti lill-mittenti skond il-liġi.

Dan l-avviż qed isir ai termini ta' l-artikolu 9(A) tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 23 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

damages were caused whilst the said company was carrying out structural works in the adjacent premises which money you did not use for the purposes they had been given to you and you allowed the premises to deteriorate with the consequence that the structural damages greatly increased due to your carelessness. Total of money due by you to the interpellant in arrears of rent and money unduly held by you when these had been passed to you for a specific purpose which the interpellant wanted to carry out the works himself, is of one thousand one hundred and fifty Maltese liri (Lm1,150).

If the time given to you uselessly passes and you do not pass the amount of rent asked from you and the money unduly held by you the interpellant shall proceed against you in virtue of a cause before the Rent Regulation Board in order to terminate the lease and be definitely evicted from the premises.

So much so that you may be informed and for the last time know how to regulate yourself and avoid procedures and useless expenses.

With costs and saving any action for damages against you due to the interpellant according to law.

This notice is being made in terms of article 9(A) of Chapter 69 of the Laws of Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 23rd February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

405

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-3 ta' Frar 2006, minn Anthony Debattista u oħrajn, rikors numru 57/2006, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Anthony Debattista u Josephine Camenzuli, li jiġu t-tnejn ħut id-decujus, u dan fi kwota ta' sesta parti (1/6) indiviża kull wieħed u waħda minnhom; Juanito, Dolores, Tonio, Roberto u Sandro u Manolita Pugliese, aħwa Debattista, ulied il-mejjet Victor Debattista (ħu d-decujus) u dan fi kwota ta' parti waħda minn sitta u tletin (1/36) kull wieħed u waħda minnhom; favur Anton, Albert Vincent u Miriam Tonna, aħwa Debattista, ulied il-mejjet George Debattista (ħu d-decujus) u dan fi kwota ta' parti waħda minn erbgħa u għoxrin (1/24) kull wieħed u waħda minnhom favur Jesmond, Stephen, Marlene Busuttil, Josette Giarruso u Mary Theresa sive Marisa aħwa Debattista, ulied il-mejjet Francis Debattista (ħu d-decujus) hu dan fi kwota ta' parti waħda minn tletin (1/30) indiviża kull wieħed u waħda minnhom u favur Victor, John u Peter, aħwa Debattista, ulied il-mejjet Henry Debattista (ħu d-decujus) u dan fi

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 3rd February 2006, by Anthony Debattista and others, application number 57/2006, whereby they asked that it be declared open in favour of Anthony Debattista and Josephine Camenzuli, which are both brother and sister of the decujus, and this in the quota of one-sixth (1/6) undivided share in favour of each one of them; Juanito, Dolores, Tonio, Roberto and Sandro and Manolita Pugliese; brothers and sisters Debattista, children of the late Victor Debattista (brother of the decujus) and this in the quota of one part out of thirty –six (1/36) in favour of each one of them, in favour of Anton, Albert, Vincent and Miriam Tonna, brothers and sister Debattista, children of the late George Debattista (brother of the decujus) and this in the quota of one part out of twenty –four (1/24) in favour of each one of them; in favour of Jesmond, Stephen, Marlene Busuttil, Josette Giarruso and Mary Theresa sive Marisa brothers and sisters Debattista, children of the late Francis Debattista (brother of the decujus) and this in the quota of one part out of thirty (1/30) undivided share in favour of each one of them; in favour of

kwota ta' parti waħda minn tmintax (1/18) indiviża kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' żewġha Roberto Debattista, armel minn Maria Carmela magħrufa bħala Carmelina Debattista née Formosa u magħrufa wkoll Formosa Gauci, imwieled u kien joqgħod Valletta u miet Pietà fl-4 ta' Diċembru tas-sena 2005, ta' 73 sena u kellu karta ta' l-identità numru 260132(M) u li miet b'testament unica charta u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min ikollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa mseġjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 24 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Victor, John and Peter brothers Debattista, children of the late Henry Debattista, (brother of the decujus) and this in the quota of one-eighteenth undivided share (1/18) in favour of each one of them the SUCCESSION of her husband Roberto Debattista, widower of Maria Carmela known as Carmelina Debattista née Formosa known also Formosa Gauci, who was born and resided in Valletta and died in Pietà on the 4th December of the year 2005, aged 73 and who had identity card number 260132(M) and who died leaving a will unica charta and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 24th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

406

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Frar 2006, fl-atti tal-Mandat ta' Inibizzjoni numru 21/06, Vella Estates Limited u Vinco Ltd C 14479 kontra Carmel sive Charles u Antonia Brincat ordnat is-segwenti pubblikazjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors, ippreżentat, fil-Qorti Ċivili Prim'Awla, fis-6 ta' Jannar 2006, fl-ismijiet (Rikorrent) Vella Estates Limited (C 9908) u Vinco Limited C 14479 kontra (Intimat) Carmel sive Charles u Antonia Brincat, l-esponenti talbu sabiex jikkawtelaw id-drittijiet tagħhom illi jżommu l-intimat milli;

Milli jokkupaw, jużaw, jew iħallu lil min juża' jew jokkupa jew bi kwalunkue mod jeżerċitaw drittijiet fuq il-ħanut fi Triq Vjal it-Torri, il-Gudja, appartenti lis-soċjetajiet esponenti…Omissis…

Illi l-imsemmi konvenju ġie iffirmat min-naħa waħda s-soċjetà esponenti u s-soċjetà Vinco Limited bħala l-kumpraturi u min-naħa l-oħra l-intimati Carmel sive Charles u Antonia konjugi Brincat bħala l-vendituri liema konvenju sar għax-xiri u l-akkwist tal-fond bin-numru 156, 'Brantanville' Vjal Kottoner, Fgura …Omissis…

Illi l-imsemmi konvenju ġie mġedded sad-19 ta' Lulju 2005;

Illi ai termini ta' l-istess konvenju s-soċjetajiet esponenti

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 21st February 2006, in the records of the Warrant of Prohibitory Injunction number 21/06, Vella Estates Limited and Vinco Ltd C 14479 against Carmel sive Charles and Antonia Brincat ordered the following publication for the purpose of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the Civil Court First Hall on the 6th January 2006, in the names (Applicant) Vella Estates Limited C 9908 and Vinco Limited C 14479 against (Respondent) Carmel sive Charles and Antonia Brincat, the applicants prayed in order to safeguard their rights to withhold the respondent from;

From occupying, using or allowing anyone to use or occupy under any title or in another manner exercise rights on the shop in Vjal it-Torri, Gudja, belonging to the applicant companies,…Omissis…

That the said promise of sale was signed on one part by the applicant company and the company Vinco Limited as purchasers and on the other part the respondents Carmel sive Charles and Antonia spouses Brincat as vendorsġ which promise of sale for purchase and acquisition of the premises bearing number 156, 'Brantanville', Vjal Kottoner, Fgura…Omissis…

That the said promise of sale was extended till the 19th July 2005;

That in terms of the same preliminary agreement the

ntrabtu illi bħala parti tal-prezz tal-proprjetà illum huma kienu ser jakkistaw mingħand l-intimati kellha tiġi paċuta ma' ħanut in kwistjoni mertu ta' dan ir-rikors;

Illi qabel l-iskadenza tal-konvenju imsemmi, is-soċjetà esponenti għaddiet iċ-ċwievet ta' dan il-ħanut, b'dan illi l-intimti bdew jgħamlu użu mill-imsemmi ħanut;

Illi stante illi l-vendituri għalkemm debitament interpellati sabiex jaddivjenu għall-iffirmar u l-pubblikazzjoni ta' l-att finali, huma naqsu milli jagħmlu dan …Omissis…

Illi fil-mori tal-kawża l-intimati qegħdin fil-pussess ta' dan il-ħanut in kwistjoni b'dan illi qegħdin jużawh u saħansitra applikaw għal u għamlu tibdiliet strutturali fl-istess ħanut, qua sidien ta' l-istess, meta effettivament għadhom mhumiex proprjetarji ta' l-imsemmi ħanut;

…Omissis…

Illi dan qiegħed jikkawża preġudizzju rrimedjabbli lis-soċjetà esponenti stante illi s-soċjetajiet esponenti issa ilhom xhur illi ma jistgħux jutilliżżaw fond b'potenzjal kummerċ jali u dan l-istess fond minflok qieghed jintużaw milli intimati a skapitu ta' l-esponenti meta l-istess intimati qegħin jirrifjutaw illi jersqu għal kuntratt finali.

…Omissis…

Għaldaqstant l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ ta' mandat ta' inibizzjoni sabiex Iżommu milli jkompli jagħmel l-ħwejjeġ hawn fuq imsemmija.

Iffirmat Avukat Dr. Adrian Delia.
Iffirmat Prokuratur Legali Edgar Montanaro.

Ilum 6 ta' Jannar 2006.

Mogħti mill-Qorti Ċivili bix-xhieda ta' Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D., Duttur tal-Liġi, Imħallef.

Rikorrent: 501, Triq il-Kbira, Mosta.

Intimat: 156, Brantanville,
Vjal il-Cottoner,
Fgura.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 24 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

applicant companies bound themselves that as part of the price of the property that they were going to acquire from the respondents was to be set-off with a shop in dispute forming merit of this application,

That before the lapse of this preliminary agreement, the applicant company passed on the keys of this shop, and the respondents started to use this shop;

That since the vendors although duly called upon to come forward to the signing and publication of the final deed, they failed to do this…Omissis…

That during the proceedings the respondents are in possession of the shop in dispute in such a manner that they are using it and applying and making structural changes in the same shop, as owners of the same, when effectively they are not the owners of the said shop;

…Omissis…

That this is causing irreparable prejudice to the applicant company since the applicant companies have not used for months premises with commercial potential and the same premises instead is being used by the respondents to the detriment of the applicants when the same respondents are refusing to come forward to the final deed.

…Omissis…

Thus the applicants humbly ask that this Honourable Court orders the issuing of a warrant of prohibitory injunction so that he be held from carrying out the actions above mentioned.

Sgd. Advocate Dr. Adrian Delia.
Sgd. Legal Procurator Edgar Montanaro.

Today 6th January 2006.

Given by the Civil Court with the witness of the Hon. Giannino Caruana Demajo, LL.D., Doctor of Laws, Judge.

Applicant: 501, Main Street, Mosta.

Respondent: 156, Brantanville,
Cottoner Alley,
Fgura.

Registry of the Superior Courts, today 24th February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

407

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim' Awla permezz ta' digriet mogħti fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 5041/2005, fl-ismijiet Francis Camilleri et vs Kevin Ellul, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt imsemmija tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Lil Kevin Ellul
St. Joseph B,
Triq il-Qiegħed,
Għargħur.

Illum 6 ta' Diċembru 2005

Permezz tal-preżenti Francis u Mary konjugi Camilleri, bil-karta ta' l-identità bin-numri 46350(M) u 274051(M) rispettivament ta' 'Santa Teresina', Triq il-Mużika, Iklin jagħmlu referenza għall-fond imsemmi 'Wiġi', Triq l-Arċisqof Gargallo, ġa Triq San Ġwann , Ħal Għargħur, u għall-kawża de-ċiża mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet Frans u Mary miżżewġin Camilleri vs Kevin Ellul, li ġiet deċiża fl-14 ta' Jannar 2002, permezz ta' liema deċiżjoni inti ġejt ordnat tiżgombra mill-istess fond.

Il-mittenti jinterpellawk sabiex entru tlett (3) ijiem mid-data ta' din l-ittra tersaq għal-likwidazzjoni u ħlas ta' kumpens minnek dovut lill-mittenti permezz ta' l-okkupazzjoni illeċita ta' l-imsemmi fond għall-perjodu bejn l-1 ta' Settembru 1994 u l-14 ta' Marzu 2002.

Javżawk illi jekk tonqos li tottempera ruħek entru t-terminu fuq stipulat, se jittieħdu passi ulterjuri skond il-liġi, inkluż il-ħruġ tal-mandati opportuni, mingħajr pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek. Bl-ispejjeż inkluż tal-preżenti kontra tiegħek u bl-imgħax legali sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-ittra qed tintbagħat ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 24 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given in the records of the judicial letter number 5041/2005, in the names Francis Camilleri et vs Kevin Ellul, ordered that the judicial letter hereunder mentioned be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In The First Hall Civil Court

To Kevin Ellul
St. Joseph B,
Qieghed Street,
Għargħur.

Today 6th December 2005.

By the present Francis and Mary spouses Camilleri, having identity card numbers 46350(M) and 274051(M) respectively of 'Santa Teresina', Triqi l-Mużika, Iklin, refer to the premises mentioned 'Wiġi', Archbishop Gargallo Street, previously San Ġwann Street, Għargħur, and the cause decided by the Court of Appeal (Inferior Jurisdiction) in the names Frans and Mary spouses Camilleri vs Kevin Ellul, which was decided on the 14th January 2002, in virtue of which decision you were ordered to vacate the same premises.

The interpellant calls upon you so that within three (3) days from the date of this letter you come forward to the liquidation and payment of compensation due by you to the interpellants by means of the unlawful occupation on your part of the said premises for the period between the 1st September 1994 and the 14th March 2002.

They warn you that if you fail to regulate yourself within the period stipulated, further steps according to law shall be taken including the issuing of the opportune warrants without prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself. With costs including the costs of the present against you and with legal interest till the date of effective payment.

This letter is being sent in terms of Article 2128 of the Civil Code.

Registry of the Superior Courts, today 24th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

408

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Jannar 2006, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 4832/05, fl-ismijiet Av. Dottor Martin Fenech et vs Kevin Falzon ID 259273(M) ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt imsemija tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 17 ta' Novembru 2005

Lil Kevin Falzon ID numru 259273(M)
Kevlor, Triq il-Qaliet,
Marsascala.

Bil-preżenti l-Avukat Dottor Martin Fenech ID numru 536163M u l-Prokuratur Legali Luisa Tufigno ID numru 516077M b'referenza għaċ-ċitazzjoni numru 283/05 GC fl-ismijiet Kevin Falzon ID numru 259273M vs Christopher u Cheryl konjugi Gatt u b'digriet tal-15 ta' April 2005 l-Avukat Dott. Saviour Brincat u l-Prokuratur Legali Luisa Tufigno ġew nominati kuraturi deputati biex jirrappreżentaw lill-assenti Christopher Gatt u b'digriet tat-2 ta' Mejju 2005, l-Avukat Dott. Martin Fenech ġie nominat kuratur deputat minflok Dott. Saviour Brincat deċiża mil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Lulju 2005, qed tiġi interpellat sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn mija u għoxrin liri Maltin (Lm2,120.00) bħala drittijiet professjonali skond it-taxxa relattiva kopja ta' liema hija annessa u markata bħal 'Dok A' u Lm286.20 Taxxa tal-Valur Miżjud, u inti interpellat ukoll sabiex tħallas l-ittri bonarji mibgħuta lilek u b'din l-istess ittra uffiċjali tali taxxa qegħda tiġi magħmula eżekuttiva għall-għanijiet kollha tal-liġi.

Jekk il-ħlas ma jsirx ikollhom jittieħdu passi oħra kontra tiegħek skond il-liġi.

Tant biex tagħraf timxi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 24 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 16th January 2006, in the records of the judicial letter number 4832/05, in the names Adv. Dr Martin Fenech et vs Kevin Falzon ID 259273(M) ordered that the judicial letter hereunder mentioned be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 17th November 2005

To Kevin Falzon ID number 259273(M)
Kevlor, Qaliet Street,
Marsscala.

By the present Advocate Dr Martin Fenech ID number 536163M and Legal Procurator Luisa Tufigno ID number 516077M with reference to Writ of summons number 283/05 GC in the names Kevin Falzon ID number 259273M vs Christopher and Cheryl spouses Gatt and by decree of the 15th April 2005, Advocate Dr Saviour Brincat and Legal Procurator Luisa Tufigno were appointed deputy curators to represent the absent Christopher Gatt and by decree of the 2nd May 2005, Advocate Dr Martin Fenech was appointed deputy curator instead of Dr Saviour Brincat decided by the First Hall Civil Court on the 8th July 2005, you are being called upon so that within two days you pay the sum of two thousand one hundred and twenty Maltese liri (Lm2,120.00) as professional fees according to the relative tax a copy of which is annexed and marked as 'Doc A' and Lm286.20 as Value Added Tax, and you are called upon to pay the interpellatory letters sent to you and by this same judicial letter the said tax is being rendered executive for all purposes of law.

If payment is not made further steps according to law shall be taken against you.

So much so that you may know how to proceed.

With costs and interests.

Registry of the Superior Courts, today 24th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

409

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Diċembru 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 8028/05, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt imsemmija tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 20 ta' Settembru 2005.

Lil Charles Portelli
19, Sqaq San Rafael Nru. 2,
Qormi.

Bil-preżenti, George Casha ta' 71, Triq il-Port Ħieles, Birżebbuġa, jinterpellak sabiex fi żmien tmienja u erbgħin siegħa (48) tiżgombra u tivvaka mill-fond uffiċjalment immarkat bin-numru 16 fi Sqaq San Rafael Numru 2, Qormi, stante li qiegħed tokkupa l-istess mingħajr ebda titolu validu fil-liġi.

Bl-ispejjeż u b'riżerva għal kull azzjoni oħra spettanti lill-attur skond il-liġi.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 24 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 7th December 2005, in the records of the judicial letter number 8028/05, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 20 September 2005

To Charles Portelli
19, San Rafael Alley Number 2,
Qormi.

By the present George Casha, of 71, Free Port Road, Birżebbugia, calls upon you so that within forty eight hours (48) you vacate the premises officially marked with number 16 in Saint Rafael Alley, Number 2, Qormi, since you are occupying the same without any valid title at law.

With costs and saving any other action due to the plaintiff according to law.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 24th February 2006.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

410

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Frar 2006, fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni Numru 469/2005 GCD, fl-ismijiet Lombard Bank Malta plc kontra Shield Services Limited et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Lombard Bank Malta p.l.c. ippreżentaw Ċitazzjoni fis-16 ta' Mejju 2005, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra Shield Services Limited bħala debitur prinċipali u Mark u Michelle konjugi Randon bħala garanti solidali, fejn talbu l-konvenuti għaliex m'għandhomx minn din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet hawn fuq premessi;

1) jiġu kollha solidalment ikkundannati sabiex iħallsu lil

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 17th February 2006, in the records of the cause Writ of Summons Number 469/2005 GCD, in the names Lombard Bank Malta plc against Shield Services Limited et, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Lombard Bank Malta p.l.c. filed a Writ of Summons on the 16th May 2005, in the First Hall Civil Court against Shield Services Limited as principal debtor and Mark and Michelle spouses Randon as surety in solidum, whereby they asked the defendants why they should not from this Honourable Court for the reasons above premised;

1) be all condemned in solidum to pay the plaintiff Bank

Bank attur s-somma ta' tnax-il elf u sebgħa u tmenin liri Maltin sitta u tletin ċenteżmi (Lm12,087.36) skond 'statement' hawn anness u mmarkat Dok 'B' bl-interessi kkalkolati sa l-għaxra (10) ta' Mejju tas-sena elfejn u ħamsa (2005) oltre l-imgħaxijiet ulterjuri mill-ħdax (11) ta' Mejju tas-sena elfejn u ħamsa (2005) sad-data tal-pagament effettiv.

Bl-ispejjeż, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni u bl-imgħaxijiet legali mill-11 ta' Mejju 2005, sad-data tal-pagament effettiv kontra s-soċjetà konvenuta li d-diretturi tagħha huma minn issa nġunti għas-subizzjoni tagħhom, u kontra l-konvenuti l-oħra kollha li huma wkoll minn issa nġunti għas-subizzjoni tagħhom.

Konvenuti: 1) Shield Services Limited, 1, Old Railway Road, Santa Venera ĦMR 16.

2) Mark u Michele konjugi Randon, 132, Valley Road, Birkirkara (2 notifiki).

Reġistru tal-Qorti Superjuri illum 27 ta' Frar 2006.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the sum of twelve thousand and eighty seven Maltese liri and thirty six cents (Lm12,087.36) according to a statement hereby attached and marked Doc'B' with interests calculated till the (10) th May of the year two thousand and five (2005) besides further interests from the 11th May of the year two thousand and five (2005) till the date of effective payment.

With costs, as stated in the writ of summons, and with legal interests from the 11th May 2005 till the date of effective payment against the defendant company whose directors are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: 1) Shield Services Limited, 1, Old Railway Road, Santa Venera ĦMR 16.

2) Mark and Michele spouses Randon, 132, Valley Road, Birkirkara (2 services).

Registry of the Superior Courts, today 27th February 2006.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

411

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar tas-6 ta' Diċembru 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Joe Ciscaldi (ID 651941M) għan-nom u in rappreżentanza ta' Butterfly Garage ta' 153, Brighella Street, Mosta, ippreżenta Talba fil-11 ta' Lulju 2005, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil H.P. Cole Limited (C-20) ta' 59A, Qasam Industrijali, Marsa, iħallsu lill-attur nomine s-somma ta' erba' mija u sitt liri Maltin u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (Lm406.25) liema ammont huwa dovut lill-attur nomine.

Il-kawża (Talba Numru 1478/05PBC) hija differita għas-7 ta' Marzu 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 6th December 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Joe Ciscaldi (ID 651941M) for and on behalf of Butterfly Garage of 153, Brighella Street, Mosta, filed a Claim on the 11th July 2005, whereby he asked the Tribunal to condemn H.P. Cole Limited (C-20) of 59A, Industrial Estate, Marsa, to pay the plaintiff nomine the sum of four hundred and six Maltese liri and twenty five cents (Lm406.25) which amount is due to the plaintiff nomine.

The case (Claim Number 1478/05PBC) is put off on the 7th March 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

412

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar ta' l-10 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Euroweb Limited (C27067) ta' Business Centre, 219-221, Triq il-Parilja, Santa Venera, ippreżentaw Talba fit-23 ta' Frar 2005 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Zahra ta' Milton Flats, Flat 2, Guardamangia Hill, Pietà, jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tmienja u erbgħin lira Maltija u ħamsin ċenteżmu (Lm48.50) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 528/05PBC) hija differita għall-14 ta' Marzu 2006 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 10th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Euroweb Limited (C27067) of Business Centre, 219-221, Triq il-Parilja, Santa Venera, filed a Claim on the 23rd February 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Zahra of Milton Flats, Flat 2, Guardamangia Hill, Pietà, to pay the plaintiff company the sum of forty eight Maltese liri and fifty cents (Lm48.50) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 528/05PBC) is put off for the 14th March 2006 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

413

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Jannar 2006, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

APS Bank Ltd (C2192) ta' APS House, 24 St Anne Square, Furjana, ippreżentaw Talba fit-23 ta' Novembru 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mark Vella (ID 169081M) ta' Dolphin, Flat 4, Triq l-Arzell, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erba' mija u għoxrin lira Maltija u erbgħa u tletin ċenteżmu (Lm420.34) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 1883/05DC) hija differita għat-13 ta' Marzu 2006 fin-12.30p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 30th January 2006, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

APS Bank Ltd (C2192) of APS House St Anne Square, Floriana, filed a Claim on the 23rd November 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Mark Vella (ID 169081M) of Dolphin, Flat 4, Triq l-Arzell, St Paul's Bay, to pay the plaintiff company the sum of four hundred and twenty Maltese liri and thirty four cents (Lm420.34) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1883/05DC) is put off to the 13th March 2006 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2006.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*